



Azjatycka podróż prezydenta USA

## Bush docenia stanowisko Chin

Chiny i Stany Zjednoczone zadeklarowały wczoraj wolę rozszerzenia dialogu na wszystkich szczeblach i we wszystkich dziedzinach, a także – rozwijania strategicznej współpracy obu państw.

Z deklaracji przywódców Chin i USA wynikało jednak, iż w toku intensywnych pekińskich rozmów prezydentów obu państw nie udało się rozstrzygnąć podstawowych kwestii, dzielących oba kraje.

Przed wszystkim zaś George'owi Bushowi nie udało się doprowadzić do powszechnie oczekiwanego porozumienia w sprawie wstrzymania przez Chiny eksportu broni rakietowej i technologii rakietowych.

Czwartek był pierwszym dniem wizyty prezydenta Busha w Chinach. Wizyta odbywa się dokładnie w trzydziestą rocznicę pobytu w Pekinie Richarda Nixona i zapoczątkowania procesu normalizacji dwustronnych stosunków, ukoronowanego formalnym nawiązaniem dwustronnych stosunków w 1979 roku.

### Nadzwyczajne środki bezpieczeństwa

Bush przybył do Pekinu wczoraj rano po zakończeniu rozmów w Korei Południowej. Już na kilka dni przed wizytą w Pekinie wprowadzono nadzwyczajne środki bezpieczeństwa, przede wszystkim w jednej z dwu miejscowych dzielnic dyplomatycznych, gdzie znajduje się ambasada USA oraz wokół



Mimo ciepłych uśmiechów i gorących uścisków dłoni, Bushowi nie udało się przekonać swego chińskiego rozmówcy co do oczekiwanego i dyskutowanego od dawna porozumienia o nierozprzestrzenianiu broni **Fot. EPA-ELTA**

hotelu St. Regis, gdzie zatrzymała się część delegacji amerykańskiej. Wzmocniono także ochronę na ulicach w rejonie rezydencji rządowej Diaoyutai, gdzie zatrzymał się amerykański gość.

Bezpośrednio po przylocie do Pekinu, Bush udał się na ceremonię powitania, która jednak wbrew miejscowej tradycji nie odbyła się

na pekińskim Placu Tiananmen – miejscu, gdzie w 1989 r. doszło do masakry walczących o demokrację studentów, lecz na terenie położonego przy placu Pałacu Narodów.

Odbyły się dwie tury rozmów prezydentów Busha i Jiang Zemina – prywatna i w rozszerzonym składzie. Następnie obaj politycy wy-

stąpili na konferencji prasowej. Bush wysoko ocenił współpracę Chin w amerykańskiej kampanii antyterrorystycznej; powiedział kilka ciepłych słów na temat stanowiska chińskiego po zamachach terrorystycznych w USA, a także w toku amerykańskiej kampanii antyterrorystycznej.

(Dokończenie na str. 8)

Historia z samochodem „Kuriera” w roli głównej

### Wypadek na drodze, szok w szpitalu

– Kto dzwoni?  
– Przed godziną przywozłam poszkodowaną do szpitala, chciałam się dowiedzieć jak się ona czuje...

– Ach, to pani uciekła?

– Przepraszam, skąd uciekłam?

– Pani uciekła ze szpitala! Musiała pani wypełnić w szpitalu odpowiednie formularze po przywiezieniu poszkodowanej i zostawić swoje dane. Pani tego nie zrobiła i teraz poszukuje panią policja! – wyrecytował złośliwie kobiecie głos w słuchawce szpitalnej, po czym nastąpiły częste sygnały: właścicielka głosu rzuciła słuchawkę.

I to mnie ostatecznie dobiło...

Przypadek wydarzył się w poniedziałek, 11 lutego. Służbowym samochodem „Kuriera Wileńskiego” wracałam z pracy. Dochodziła piąta i było jeszcze jasno. Nie pada-

ło i śniegu nie było, ale nawierzchnia była mokra. Zresztą to i tak nie miałoby żadnego znaczenia, bo wiem samochód nawet nie próbował hamować...

Dziewczynę, szybkim krokiem przechodzącą przez jezdnię, zauważyłam (jadąc od centrum ul. Kalwaryjską obok stacji paliwowej, tuż przed Bołtupiem), kiedy przecinała mój pas ruchu. Wyraźnie spieszyła. Nie oglądała się po stronach. Zresztą nie musiała, bo przechodziła na przejściu dla pieszych.

Ale nie ona zwróciła moją uwagę, tylko samochód, który zbliżał się z naprzeciw do przejścia z prędkością wyraźnie przekraczającą dozwoloną. Dziewczyna właśnie weszła na przeciwległy pas: „on nie hamuje... ona nie zdąży...” – mignęło mi w myślach...

Przejeżdżam „zebrę”. Mijam się z mknącym z naprzeciwka samochodem. Po chwili za sobą słyszę stuk... głuchy, ale mocny.

To, co później zobaczyłam w wewnętrznym lusterku swego samochodu, do dzisiaj powraca mi w świadomości tak, jakbym oglądała to w zwolnionym filmie...

(Dokończenie na str. 9)

W NUMERZE

Kraj ————— **2**

### Niczym kwaśna cytryna

Liderzy Związku Liberalów oskarżają socjaldemokratów o hamowanie reform w dziedzinie oświaty, systemu emerytalnego i in.

Aktualności ————— **3**

### W obronie „Mister Europa”

Przedstawiciele opozycyjnego Litewskiego Związku Liberalów (LZL) zamierzają bronić głównego euronegociatora Litwy Petrasa Auštrevičiusa przed potencjalnymi zarzutami władzy, na których zaważyłby „głos narodu”.

Praworządność ————— **5**

### „Zabawa” dla mężczyzn

Starostwo wileńskiej dzielnicy Nowy Świat (Naujininkai) zorganizowało swym mieszkańcom turniej „Najcelniejszy zespół i najcelniejszy strzelec”.

Być kobietą ————— **7**

### Kobieta w biznesie

Niezależnie od rezultatów w biznesie, kobiety w jednakowym stopniu potrzebują zarówno domowego zacisza, jak też obcowania wśród podobnie myślących.

Sport ————— **10**

### XIX Zimowe Igrzyska Olimpijskie



W turnieju hokeistów o sensację postarali się Białorusini, którzy rzucili na kolana faworyzowaną ekipę Szwecji wygrywając 4:3

### Sentencja

Niewielu jest władców, którzy zaniedbując cnotliwych i lekceważąc uczonych, zdolali by zachować władzę.

MO 11

Protest Litwinów odrzucony

### Lapidarna odpowiedź

Międzynarodowa Unia Łyżwiarska (ISU) odrzuciła protest litewskiej pary tanecznej Margarita Drobiazko – Povilas Vanagas.

Drobiazko i Vanagas zajęli w olimpijskiej rywalizacji piąte miejsce. Litewski duet, czując się skrzywdzony decyzją sędziów, którzy wyżej ocenili program dowolny pary włoskiej Barbara Fusar Poli – Maurizio Margaglio oraz Kanadyjczyków Shae-Lynn Bourne i Victora Kraatza, zdecydował się na złożenie protestu.

Rzecznik litewskiej ekipy olimpijskiej, John Domanskis poinformował, że odpowiedź ISU była lapidarna.

– To była jedna sentencja. Sędziowie mieli rację – powiedział.

Domanskis dodał, iż zawodnicy zaakceptowali decyzję ISU. „Nie oczekiwali cudu. Mieli tylko nadzie-

ję, że zostaną wyżej ocenieni”. Rozgorczenie Drobiazko i Vanagasa wywołał fakt, że – mimo czystego wykonania programu dowolnego – ich występ został oceniony niżej niż programy Włochów i Kanadyjczyków, tymczasem obydwu tym parom w poniedziałkowym programie dowolnym przydarzyły się upadki.

Litwini liczyli na powtórzenie decyzji MKOI, weryfikującej werdykt sędziowski dotyczący konkurencji par sportowych. MKOI zdecydował wówczas o przyznaniu dwóch złotych medali. Otrzymali go zarówno Rosjanie Jelena Biereżna i Anton Sicharulidze, jak i kanadyjska para Jamie Sale i David Pelletier, mimo że Kanadyjczycy zostali niżej ocenieni przez sędziów. Werdykt władz ruchu olimpijskiego wywołał wiele kontrowersji. **Inf. wł.**



# DEBICA

(Zam. 120)

UAB „Klion”, Birbinių 4a, Vilnius, tel 62 85 21  
UAB „Demonta”, Naujoji Vilnia, Linksmoji 5, tel. 67 64 45





## Kalejdoskop aktualności

### Dla „Lietuvos telekomas” wymierzono grzywnę

Rada ds. Konkurencji wczoraj ukarała spółkę „Lietuvos telekomas” grzywną 2,078 mln litów.

Grzywnę równą 0,2 proc. dochodów 2000 roku telekomowi wyznaczono za nadużycie sytuacji dominującej na rynku usług w zakresie telefonii internetowej, o czym na wczorajszej konferencji prasowej poinformował przewodniczący Rady ds. Konkurencji Rimantas Stanikūnas.

### Priorytetem prokuratury — badanie głośnych spraw

Prezydent Valdas Adamkus proponuje prokuratorom skoncentrowanie wysiłków na badaniu głośnych spraw.

Wczoraj prezydent Valdas Adamkus zwołał naradę kierowników Prokuratury Generalnej, Wileńskiej i Kowieńskiej Prokuratur Okręgowych oraz kierowników komitetów sejmowych, na której omówiono kwestie udoskonalenia pracy prokuratury.

Jak po spotkaniu poinformowała dziennikarzy rzeczniczka prasowa prezydenta Violeta Gaižauskaitė, przede wszystkim prokuratura powinna skoncentrować uwagę na badaniu wyjątkowo ważnych i głośnych spraw, dotyczących morderstw, zwłaszcza funkcjonariuszy państwowego, upadku banków, umyślnych bankructw, grabieży majątku państwowego, prania pieniędzy, handlu ludźmi. „Prezydent uznał te sprawy za priorytetowe” — powiedziała Gaižauskaitė.

### Sejmowy Komitet Spraw Europejskich odwiedzi Czechy

Delegacja sejmowego Komitetu Spraw Europejskich rozpoczęła wizytę w Czechach. Parlamentarzyści litewscy odwiedzą Pragę, gdzie się spotkają z przewodniczącym i członkami Komisji Integracji Europejskiej Senatu Czeskiego, wiceprzewodniczącym Senatu Premyslem Sobotką, senackim Komitetem Spraw Zagranicznych, Obrony i Bezpieczeństwa, pracownikami MSZ Czech.

Podczas spotkań zostanie omówiony przebieg negocjacji stron w sprawie członkostwa w Unii Europejskiej, najaktualniejsze kwestie tych negocjacji, jak np. rolnictwo, energetyka, projekt pakietu finansowego Komisji Europejskiej.

### Dyrektor „SoDry” ma nowego zastępcę

Dyrektor zarządu Państwowego Funduszu Ubezpieczeń Społecznych Dalius Prevelis mianował na stanowisko swego zastępcy Irenę Pocevičienė, dotychczasową kierowniczkę działu organizowania ubezpieczeń. Konkurs na objęcie obowiązków wicedyrektora „SoDry” odbył się 14 lutego.

Uczestniczyło w nim dwóch pretendentów. Pocevičienė w systemie ubezpieczeń społecznych pracuje od 1992 roku: początkowo była zastępcą kierownika okmiańskiego oddziału rejonowego „SoDry”, a od 1997 r. — kierowniczką oddziału zarządu „SoDry”.

### Rząd nie zaaprobował propozycji

Rząd nie zaaprobował propozycji kilku posłów o zmianie obowiązującej zaledwie pół roku ustawy o grach hazardowych poprzez wprowadzenie podziału automatów do gier o ograniczonej i nieograniczonej wygranej oraz zmianą trybu wydawania licencji.

Ministerstwo Finansów, które sformułowało negatywną odpowiedź rządu, utrzymuje, że na tym wstępnym etapie powstawania branży gier hazardowych należy zapewnić stabilność założeń ustawowych i dopiero po zgromadzeniu doświadczenia w sferze nadzoru tych gier doskonaląc reglamentowanie tego rodzaju działalności.

### Imprezy z okazji 750-lecia Kłajpedy

Dziś w Muzeum Historycznym Małej Litwy mer Kłajpedy Rimantas Taraškevičius ogłosi początek jubileuszowych imprez miasta.

Dni 29-31 lipca zostaną poświęcone uroczystościom oficjalnym. 1 sierpnia przypada oficjalny dzień narodzin miasta i będzie on dniem głównych uroczystości oraz początkiem masowych imprez. Na uroczystość zaproszeni zostaną przywódcy 10 krajów bałtyckich, delegacje wszystkich miast zagranicznych, z którymi współpracuje Kłajpeda, przedstawiciele Związku Miast Bałtyckich, Związku Wychodźstwa Kłajpedzkiego w Niemczech (memelenderów). Jedno z najstarszych miast Litwy założone zostało 1 sierpnia 1252 r.

### Jeszcze jedno wydanie o zagładzie Żydów Litwy

W Centrum Tolerancji w Wilnie w środę przedstawiono społeczeństwu pierwszy tom zbioru „Szoa. Holokaust na Litwie” autorstwa Josifa Lewinsona.

Podczas promocji wiceprzewodniczący Litewskiej Wspólnoty Żydowskiej, kierownik komisji opieki nad cmentarzami żydowskimi i miejscami masowej zagłady Lewinson powiedział, że w nowej pracy chce ogarnąć całość tragedii swych rodaków w latach okupacji niemieckiej, odzwierciedlić skalę ludobójstwa, jego podżegaczy i wykonawców, opinie historyków, a także opublikować związane z holokaustem dokumenty Litewskiego Frontu Aktywistów oraz Tymczasowego Rządu Litwy.

— W drugiej części zamierzam zamieścić materiały o ratowaniu Żydów, o ruchu oporu, rozważania na temat szerzonej jeszcze w poszczególnych warstwach społeczeństwa teorii „dwóch ludobójstw”, oskarżającej Żydów o sowytyzację — powiedział autor książki.

(BNS, ELTA)

### Wizyta ministra spraw zagranicznych Słowenii

## „Niczym dwaj studenci”

Przewidywaną przez Komisję Europejską (KE) mniejszą pomoc dla gospodarzy nowych członków Unii Europejskiej przeważą inne przywileje wstąpienia do Unii Europejskiej, twierdzi minister spraw zagranicznych Słowenii Dimitrij Rupel.

Wczoraj przybyły z jednodniową wizytą do Wilna słoweński minister podczas spotkania z ministrem spraw zagranicznych Litwy Antansem Valionisem rozmawiał o przystąpieniu krajów do UE i NATO, o pracy podczas konwentu, na którym będzie debatowana przyszłość UE, a także o działalności grupy 10 krajów, ubiegających się o przynależność do Aliansu, tak zwanej „wileńskiej dziesiątki”. Jak powiedział Rupel po spotkaniu na konferencji prasowej, ani Litwa, ani Słowenia nie są zadowolone z ogłoszonych 30 stycznia tego roku przez KE propozycji przyjęcia nowych członków oraz finansowania przez UE w latach 2004-2006, ale zaproponował zaczekać na ostateczne stanowisko UE.

— Słowenia stara się ten projekt szacować nie tylko w liczbach, ale też w szerszym kontekście — członkostwa w UE oraz przyszłości Unii — powiedział gość ze Słowenii.

W jego przekonaniu, pomocy dla rolników nie można szacować



Minister Valionis (od lewej) powiedział, że należy przyspieszyć przygotowanie dwustronnych umów, w tym również o współpracy w sferze obronnej

Fot. ELTA

bez uwagi na to, że po przyjęciu dziesięciu nowych członków UE będzie zmuszona do zmian, w związku z czym Słowenia spodziewa się, że „mniejsza bezpośrednia pomoc dla rolników zostanie skompensowana innymi przywilejami życia w UE”.

Przedstawiony przez Komisję Europejską projekt rozstrzygnięcia kwestii finansowych w latach 2004-2006 proponuje gospodarzom nowych członków UE przelać za ledwie czwartą część tej pomocy finansowej, jaką otrzymują rolnicy obecnych członków Unii.

KE proponuje również wypłaty dla rolników nowych członków zwiększać co roku, aż po 10 latach osiągną poziom dorównujący kra-

jom członkowskim. Te propozycje wzbudziły niezadowolenie państw kandydujących.

Poproszony o porównanie możliwości Słowenii i Litwy otrzymania zaproszenia do NATO podczas listopadowego szczytu praskiego, minister powiedział, że oba kraje są „niczym dwaj studenci w tej samej grupie”.

Jak poinformował Valionis, podczas spotkania ze słoweńskim kolegą omówione również zostały dwustronne stosunki, ich dalszy rozwój i baza prawna. Minister powiedział, że należy przyspieszyć przygotowanie dwustronnych umów, w tym również o współpracy w sferze obronnej.

(BNS)

### Liberałowie oskarżają socjaldemokratów o hamowanie reform

## Jak kwaśna cytryna

Liderzy Związku Liberałów oskarżają socjaldemokratów o hamowanie reform w dziedzinie oświaty, systemu emerytalnego i in.

Wiceprzewodniczący Sejmu liberał Gintaras Steponavičius jest zaniepokojony próbą hamowania urzeczywistnienia „uczniowskiego koszyka”, czyli nowego modelu finansowania szkół.

Według jego spostrzeżeń, socjaldemokraci, w oparciu o stare metody, próbują działać pod płaszczykiem rzekomego oddolnego niezadowolenia.

Chcąc rozwiązać wątpliwości z powodu domniemanego niezadowolenia, parlamentarzysta na wczorajszej konferencji prasowej zapoznał z wynikami zamówionego przez MON badania „Poglądów rodziców uczniów na obecne problemy

oświaty”. Badania przeprowadziło Centrum Polityki Oświatowej Uniwersytetu Wileńskiego. Jak poinformował Steponavičius, 61 proc. rodziców obecnej sytuacji w oświacie Litwy ocenia zadowalająco, 20 proc. — bardzo dobrze i dobrze oraz 19 proc. — źle i bardzo źle. Wiceprzewodniczący Sejmu zauważył, że 51 proc. rodziców aprobują ideę „uczniowskiego koszyka”. Steponavičius powiedział, że również w związku z innymi wprowadzonymi w szkołach zmianami jest znacznie więcej aprobujących niż sprzeciwiających się. Dlatego też, jego zdaniem, nie należy spekulować tym tematem, tylko umożliwić perspektywę nowego modelu finansowania.

Steponavičius powiedział, że jeśli chodzi o reformy innych sektorów, można zauważyć wśród socjal-

demokratów „tendencje do hamowania, zwłoki lub mydlenia oczu”. Wyrzucił on ubolewanie, że już od trzech miesięcy na półkach sejmowych zalega reforma emerytalna.

Lider Związku Liberałów Eugenijus Gentvilas dodał, że rządząca większość nie jest skłonna do reform, realizuje je tylko na życzenie UE. „Słowo „reformy” dla liberałów jest niczym balsam, a dla socjaldemokratów — niczym kwaśna cytryna” — zauważył Gentvilas.

Mówiąc o zwolnieniu tempa reform oświatowych, zaznaczył, że nie jest wyraźnie określona wola polityczna liderów rządzącej koalicji, jest wielka skłonność do słuchania głosów doradców bądź narodu, a w rzeczywistości nic się nie robi dla rozwoju i restrukturyzacji gospodarki.

(ELTA)

### Trzecia wizyta przywódcy NATO na Litwie

## Sprawdzi „prace domowe”

Minister spraw zagranicznych Antanas Valionis zapewnia, że sekretarz generalny NATO George Robertson przybywa na Litwę tylko w celu zapoznania się z sytuacją kraju, toteż żadnych nowych niespodzianek bądź „specjalnych sygnałów” nie należy oczekiwać.

— Doskonale znamy nie tylko własne możliwości zaproszenia do NATO podczas szczytu praskiego w listopadzie br., ale też zadania i prace domowe, które przed spotkaniem musimy wykonać — powiedział minister podczas briefingu w Wilnie.

Zaznaczył on, że o tych pracach

domowych w sferze wojskowej, bezpieczeństwa narodowego i polityki wewnętrznej będzie właśnie mowa z szefem Aliansu. Powiedział on, że „dobry przyjaciel i znawca Litwy” Robertson odwiedza obecnie wiele krajów kandydujących.

Wilno szef NATO odwiedzi dzisiaj. Program jego wizyty przewiduje spotkanie z prezydentem Valdasem Adamkusem, przewodniczącym Sejmu RL Artūrasem Paulauskasem, premierem Algirdasem Brauskasem, ministrem ochrony kraju Linasem Linkevičiusem oraz posłami.

Robertson weźmie udział

w obiedzie, wydanym przez prezydenta Litwy, zwiedzi Katedrę Wileńską i jej podziemia, złoży wizytę w ambasadzie czeskiej, która jest ambasadą kontaktową NATO na Litwie, spotka się z ambasadorami krajów Paktu Północnoatlantyckiego.

Na tegorocznym szczycie NATO w Pradze podjęte zostaną ważne decyzje w sprawie zaproszenia nowych członków do Aliansu. Litwa, zarówno jak Łotwa i Estonia, pragnie się znaleźć wśród zaproszonych, których według różnych ocen, ogółem może być od 5 do 7. Realnymi kandydatkami, oprócz państw bałtyckich, są Słowenia i Słowacja, a także Bułgaria i Rumunia.

Będzie to już trzecia wizyta sekretarza generalnego NATO na Litwie. Po raz ostatni Robertson gościł na Litwie w maju ub. roku, gdy w Wilnie odbywała się wiosenna sesja Zgromadzenia Parlamentarnego NATO.

(BNS)



Wyrazy szczerego współczucia  
rodzynie Dzikowiczów  
z powodu przedwczesnej utraty  
ukochanego Ojca  
składają Żuromscy i Borejkiowie



## Liberałowie zamierzają bronić Petrasa Auštrevičiusa — W obronie „Mister Europa”

Przedstawiciele opozycyjnego Litewskiego Związku Liberalistów (LZL) zamierzają bronić głównego euronegocjatora Litwy Petrasa Auštrevičiusa przed potencjalnymi zarzutami władzy, na których zawyżby „głos narodu”.

— Gdyby się znalazły jakieś zarzuty ze strony władzy pod adresem głównego euronegocjatora, liberałowie mówią bardzo wyraźnie: zaatakujemy i staniemy po stronie Auštrevičiusa. Tylko nie wiem, po której stronie stanie rząd — na wczorajszej konferencji prasowej w Sejmie RL oświadczył lider LZL Eugenijus Gentvilas.

W tym tygodniu rolnicy powiatu mariampolskiego zażądali zamiany głównego euronegocjatora, gdyż, ich zdaniem, Auštrevičius źle reprezentował interesy rolników podczas negocjacji z Unią Europejską.

Liberałowie ubolewają, że motywując „głosem narodu” władze mogą zdymisjonować Auštrevičiusa.

— Sądzę, że popieranie „głosu narodu”, a w rzeczywistości wąskiego kręgu, reprezentującego wąskie interesy, jest charakterystyczne dla tej władzy. Jest to określony styl działalności, gdy nie chcąc wyrazić swej opinii w niepopularnych sprawach, korzysta się z głośnych haseł grupy bądź ugrupowania, reprezentującego wąskie interesy — zaznaczył Gentvilas.

Lider LZL przypomniał, że były minister rolnictwa Kęstutis Kristinaitis minionej jesieni również został odwołany z powodu niezadowolonia rolników.

Kilka tygodni temu kierownictwo partii socjaldemokratycznej (LPSD) kategorycznie skrytykowało Izbę Rolną, sprzeciwiając się



Liberałowie mówią bardzo wyraźnie: zaatakujemy i staniemy po stronie Auštrevičiusa (na zdjęciu) Fot. ELTA

sprzedaży ziemi obcokrajowcom, a lider LPSD premier Algirdas Brazauskas porównał rolników z „psem na sianie”, który „ani sam je, ani innym nie daje”. Niezadowolone rolników wzbudził zamiar uprawomocnienia sprzedaży ziemi uprawnej obcokrajowcom bez okresu przejściowego, jak również propozycje Komisji Europejskiej w sprawie pomocy finansowej dla rolnictwa nowych członków UE. Kraje kandydujące nazwały dyskryminującą propozycję przeznaczania rolnictwu nowych członków początkowo tylko czwartej części bezpośrednich wydatków.

Komisja Europejska zaproponowała stosowanie 10-letniego okresu przejściowego, w ciągu którego zrównałaby się pomoc finansowa dla rolnictwa obecnych i nowych członków UE.

(BNS)

## Minister Monkevičius krytykę „Założeń” uważa za prowokację — Nie uszczupla, lecz integruje

Na wczorajszej konferencji prasowej Minister Oświaty i Nauki Algirdas Monkevičius nie ukrywał swego oburzenia z powodu tego, że kierownictwo niektórych organizacji mniejszości narodowych, a przede wszystkim poseł Jan Mincewicz, krytykują Założenia Oświaty Mniejszości Narodowych.

Nagłośnienie w mediach litewskich i polskich tezy, że „Założenia” uszczuplają prawa szkolnictwa narodowego, zwłaszcza polskiego, minister nazwał prowokacją i próbą skłócenia obu narodów, co szkodzi dobrym stosunkom między Litwą a Polską.

Minister nawiązał do znanych naszym czytelnikom listu otwartego do prezydenta, oświadczenia Jana Mincewicza z trybuny sejmowej, o tym, że dokument reglamentujący oświatę mniejszości narodowych faktycznie ją dyskryminuje.

Według Monkevičiusa, „Założenia” całkowicie odpowiadają przyjętym w Hadze w 1996 roku rekomendacjom. Chodzi bowiem o to, jak powiedział minister, by w starszych klasach uczniowie mieli możliwość lepszego poznania języka państwowego, co wpłynęłoby na bezbolesny proces ich integracji do życia kraju oraz by mieli równe możliwości wstępowania na studia.

— Nie ulega wątpliwości, że ci politycy, którzy próbują zaostreć stosunki wzajemne, znajdują się na uboczu historii — autorytatywnie wyrokował minister oświaty. Kierow-



„Uczniowie, którzy ukończyli 18 lat, mają prawo wyboru, jaki egzamin będą składać” — twierdzi minister Fot. ELTA

nictwo ministerstwa oświaty obstaje przy tym, że sprawą pożyteczną i zgodną z normami europejskimi jest rekomendowanie nauczania przedmiotów w klasach XI-XII szkół mniejszości narodowych z podręczników litewskich, że dla innych klas szkół polskich podręczników wydaje się dostatecznie, a co do matury z języka ojczystego, minister zasugerował: „Uczniowie, którzy ukończyli 18 lat, mają prawo wyboru, jaki egzamin będą składać, gdyż mieszkamy w państwie demokratycznym”.

Ustosunkował się minister też do listu, podpisanego przez grupę posłów, na temat problemów oświaty mniejszości narodowych. Powiedział on, że pretensje ich nie są słuszne, a podpisali go przeważnie posłowie z frakcji socjaldemokratycznej, którzy ostatnio krytykują ministra za przebieg reformy szkolnictwa. Sam Algirdas Monkevičius jest delegowa-

ny na stanowisko ministra z partii socjalliberałów. Szczególnie ostro Monkevičius był krytykowany przez doradcę premiera Arvydasa Juozaitisa, w związku z czym była powielana pogłoska, że Monkevičius może być zwolniony ze swego stanowiska.

Na konferencji prasowej minister powiedział, że z rozmów z wicemarszałkiem Sejmu RP Tomaszem Nałęczem, które odbyły się w przededniu, jest zadowolony. Spotkanie miało charakter konstruktywny i minęło w duchu życzliwości. Wyraził też nadzieję, że powstające problemy będą rozstrzygane staraniem obu stron.

— Jeśli zaś będzie ustalone, że w Założeniach Oświaty Mniejszości Narodowych trzeba coś zmienić, to będzie zmienione na forum parlamentarnym — zapewnił minister Monkevičius.

Przewodniczący Akcji Wyborczej Polaków Litwy Waldemar Tomaszewski powiedział agencji PAP, że wczorajsze oświadczenie Monkevičiusa kompromituje ministra.

— Wyrażając głośno niezadowolenie, wyrażamy opinię społeczności polskiej, środowisk szkolnych. Minister chyba ma złych doradców, skoro nie zauważa, że stan oświaty w szkołach polskich ciągle się pogarsza, że lepsze warunki mieliśmy nawet w czasach władzy radzieckiej — powiedział Waldemar Tomaszewski. Zapewnił też, że polska społeczność na Litwie nie zaprzestanie walki o polską szkołę.

Krystyna Adamowicz, BNS, PAP

### Z okazji Dnia Myśli Braterskiej

## „Darmo otrzymaliście, darmo dawajcie”

Z Wiecznego Miasta Rzymu pozdrawiam wszystkich i z głębi serca zwracam się do Was, młodzieży harcerskiej, Waszych Rodziców i Przyjaciół z okazji Dnia Myśli Braterskiej. Dzielę się z Wami darem radości i błękitnym niebem słonecznej Italii. W tym okresie wielkopostnym niech przenika nas apel Ojca Świętego Jana Pawła II: „DARMO OTRZYMALIŚCIE, DARMO DAWAJCIE”

Dzień Myśli Braterskiej! Światło nadziei, że w roku 90. lecia powołania Harcerstwa na Wileńszczyźnie (1912), w 10. rocznicę poświęcenia Sztandaru ZHPnL (1992), w 65. roku od ślubowania i złożonej przysięgi N. M. P. w Kaplicy Ostrobramskiej (1937) — przywołamy wielkie dzieje i obyczaj harcerskie, staniemy w duchu hartu na gruncie wartości moralnych i duchowych, będziemy poświęcać się z poczuciem nowych zadań dla polskiej młodzieży, dla Boga, Narodu i Ojczyzny Litwy. Czas wzrostu i refleksji, w jaki sposób instruktorzy i drużyny harcer-

skie z Wileńszczyzny będą znów autentycznie, w duchu jedności, współtorzyć życie i przygody młodzieży ZHPnL, także pod Sztandarem z wizerunkiem Pani Ostrobramskiej, najcenniejszym wyrazem solidarności i braterstwa, śpiewając „Wszystko, co nasze Ojczyźnie oddamy...”, służąc Bogu i Bliźnim?

Dzień Myśli Braterskiej! Niech wskaże każdemu z nas drogi ku większej ofiarności, odpowiedzialności i bezinteresowności, bo walczyć nam zawsze trzeba o dobro wspólne, o wolność i godność każdego człowieka, od momentu jego poczęcia aż do naturalnej śmierci. Niech ideały zawarte w Krzyżu Harcerskim „pulsują całym sercem” jako motor życia, ale także nieustannie niech będą wyrzutem sumienia dla dorosłych i młodzieży Harcerstwa Polskiego na Litwie, czy czasem nie jesteśmy środowiskiem zbyt zarozumiałym, wyblakłym, rozbitym, chorym, zamkniętym i nastawionym na zyski, prywatę, konsumpcjonizm? Odpowiedź każdego

z nas niech będzie samokrytyczna i krytyczna, by odnaleźć się w tym, co łączy i jest pełnią piękna, a wykorzeni wszelkie zło, które dzieli.

Dzień Myśli Braterskiej! Niech rozpali w każdym z nas głębokie uczucia przyjaźni i miłości Ewangelii Życia. Niech myśli nasze przenika mądrość Słowa Bożego i świadectwo życia ludzi cichych, pokornych, sprawiedliwych, ubogich, prawdomównych, cierpiących dla pokoju i ładu moralnego. Niech nasze życie mocą cnót i zdrowego charakteru, żaru czystości i szlachetności, wzruszenia i współczucia, solidarności z krzywdzonymi i samotnymi..., również przyczynia się do budowania jedności i zaufania społecznego, w prawdzie i w sprawiedliwości. Bądźmy światłością świata! Bądźmy solą ziemi!

W roku 75. rocznicy koronacji Obrazu M. B. Ostrobramskiej, modlę się za Was i polecam wszystkim Jej nieustającej opiece. Czuwaj!

ks. hm. Dariusz Stańczyk  
Rzym

### Litewscy wojskowi wezmą udział w ćwiczeniach NATO w Polsce

## „Strong Resolve”

W przyszłym tygodniu litewski oddział wojskowy weźmie udział w organizowanych w Polsce międzynarodowych manewrach wojskowych NATO „Strong Resolve”.

Jak informuje Ministerstwo Obrony Polski, na ćwiczenia, planowane w dniach 1 — 15 marca, przybędzie około 30 tysięcy wojskowych z krajów NATO, a także państw uczestniczących w programie „Partnerstwo dla pokoju” — Litwy, Austrii, Bułgarii, Estonii, Łotwy, Finlandii, Słowacji, Słowenii, Szwecji, Ukrainy, Uzbekistanu i Irlandii.

Litwę na ćwiczeniach będzie re-

prezentować około 70 żołnierzy, w tym 30 żołnierzy Zmotoryzowanego Batalionu Piechoty im. Wielkiego Księcia Litewskiego Vytenisa, 15 żołnierzy batalionu krajów bałtyckich BALTBAT, 3 policjantów wojskowych. W ćwiczeniach wezmą również udział samoloty Lotnictwa Wojskowego Litwy „An-26” i „Mi-8” wraz z załogami oraz inny sprzęt bojowy Litwy.

Podczas manewrów wojskowych krajów NATO i uczestników programu „Partnerstwo dla pokoju” będą się odbywały ćwiczenia w zakresie uzgadniania działań oraz

współdziałania w operacjach pokojowych.

„Polem boju” będą Polska, Norwegia i Morze Bałtyckie. Samoloty, czołgi i piechota krajów uczestniczących w ćwiczeniach będą „walczyli” na poligonach Drawska, Żagania i Wenżyna. Na Bałtyku zadanie wykonywać będzie 20 okrętów wojennych. Manewry obserwować będą prezydent Polski Aleksander Kwaśniewski oraz wysocy rangą wojskowi NATO, ministrowie obrony niektórych krajów, obserwatorzy OBWE.

(ELTA)

### Departament rozdziela środki — Pieniądże Polakom

Tradycyjnie w lutym Departament Mniejszości Narodowych i Wychodźstwa (DMNW) przy rządzie Republiki Litewskiej rozdziela pieniądze na projekty o charakterze kulturalnym wśród organizacji wspólnot narodowych, jak również Litwinów z zagranicy.

W celu bardziej dokładnego podziału budżetu, dyrektor generalny departamentu powołał radę. W jej skład m. in. weszli — Ruslan Arutiunian, przewodniczący Wspólnoty Ormian, Lika Zalakevičienė, prezes Wspólnoty Rumuńskiej, Leonid Muraszka, szef Wspólnoty Białoruskiej, Wasilij Jemeljanow i Tatjana Michniowa, liderzy społeczności rosyjskiej.

W tym roku do podziału wśród organizacji jest ponad 100 tys. Lt. Jak poinformował „Kurier” Stanisław Widtmann, zastępca dyrektora generalnego DMNW, na polskie imprezy przypadło 32 tys. Lt. W sumie na otrzymanie dotacji finansowych Polacy zgłosili 45 imprez. Niektóre zrzeczenia przedstawiły nawet po 4-5 propozycji.

Największe zapomogi na działalność otrzymały — Stowarzyszenie Nauczycieli Szkół Polskich na Litwie „Macierz Szkolna” i Centrum Kultury Polskiej im. Stanisława Moniuszki, którym wypłaci się na 2002 rok blisko 5 tys. Lt.

„Macierz Szkolna” otrzyma pieniądze na festiwal teatrów szkolnych, na konkurs „Najlepsza polska szkoła, najlepszy nauczyciel”, festiwal piosenki młodzieży szkolnej w Rudziszkach i na konkurs recytatorski „Kresy”.

Centrum natomiast będzie miało zapewnione współfinansowanie festiwalu kultury polskiej „Pieśń znad Wilii”, festiwalu dzieci i młodzieży uzdolnionej im. Moniuszki oraz przeglądu śpiewaków i kapel ludowych.

Zapytany o najbardziej nowatorski zgłoszony projekt, który sfinansuje departament, wicedyrektor wymienił inicjatywę Stowarzyszenia Przyjaciół Polonistyki Uniwersytetu Wileńskiego (prezes — Mirosław Dawlewicz). Zamierzają oni zorganizować Dni Polonistyki.

Dodajmy, że organizacje Litwinów zagranicą otrzymają na działalność kulturalną w sumie 700 tys. Lt. Jak powiedział Steponas Kulbauskas, wicedyrektor ds. wychodźstwa, oprócz tej sumy, również będzie finansowana budowa Litewskiego Domu Kultury w Puńsku (woj. podlaskie). W roku bieżącym przeznaczony się na to 350 tys. litów.

Wielki remont czeka szkołę litewską w Rydze. Na ten cel Republika Litewska wyłoży 300 tys. Lt.

Andrzej Puksztó

W środy od godz. 16 do 19. w siedzibie Zarządu Głównego ZPL przy ul. Naugarduko 76, pokój 202 udzielane są bezpłatne porady prawne w sprawach zwrotu ziemi i innego znacjonalizowanego mienia. Tel. 33 10 56



Uwaga! Tradycyjny konkurs "Kuriera Wileńskiego"

## „Moje dziecko w obiektywie”

Przed rokiem redakcja rozpoczęła konkurs „Moje dziecko w obiektywie”. W pamięci zarówno pociech, jak też rodziców, babć, dziadków, krewnych i znajomych, którzy przysyłali lub przynosili zdjęcia do redakcji, zostało wiele wrażeń.

A sam finał, który odbył się w czerwcu 2001 roku w przedszkolu „Vilija”, dla 50 zwycięzców konkursu stał się wielką atrakcją z nagrodami. W ciągu roku redakcja otrzyma-

ła wiele telefonów i listów z pytaniami: kiedy zostanie ogłoszony następny konkurs? Chcemy Was, Szanowni Czytelnicy, poinformować, że ogłosiliśmy kolejny tradycyjny konkurs „Moje dziecko w obiektywie”.

**Warunki konkursu:** Na konkurs fotograficzny „Moje dziecko w obiektywie” zdjęcia swych maluchów mogą przysyłać rodzice, babcie, dziadkowie, krewni, znajomi.

Wiek dziecka nie powinien przekraczać 7 lat (na dzień 2 czerwca 2002 roku). Dzieci na zdjęciach mogą być w najróżniejszych ujęciach i sytuacjach. Zdjęcia mogą być czarno-białe lub kolorowe, dowolnego formatu. Prosimy o dobrą ich jakość.

Do każdej fotografii należy załączyć wycięty z gazety kupon i wypełnić (nie kserować). Wysłać prosimy na adres redakcji „Kuriera Wileńskiego”: „Moje dziecko w obiektywie”, Birbinių 4a, LT – 2030 Vilnius, Lietuva lub przynieść osobiście do kierownika działu promocji **Zbigniewa Markowicza (tel. 60 84 44)**. Radzimy nie zwlekać z nadsyłaniem zdjęć, bowiem termin przyjmowania zgłoszeń mija 20 kwietnia 2002 roku. Przed Dniem Dziecka ogłosimy wyniki konkursu, a najmilsze pociechy otrzymają nagrody w dniu swego święta. O miejscu i dacie zostaną państwo poinformowani dodatkowo.

**Czekamy na fotografie Waszych pociech!**

### Konkurs

#### „Moje dziecko w obiektywie”

Prosimy o wypełnienie kuponu i wysłanie go wraz ze zdjęciem

Imię.....

Nazwisko.....

Dzień, miesiąc, rok urodzenia.....

Telefon.....

Krótki podpis pod zdjęcie.....

.....

.....

### Na Kaziuka – do Niemenczyna

Uwaga, decyzją wydziału Kultury, Sportu i Turystyki rejonu wileńskiego zostało zmienione miejsce tradycyjnej imprezy kaziukowej. W tym roku kiermasz kaziukowy odbędzie się 2 marca w Niemenczynie na centralnej ulicy miasta (Święciańskiej), a nie jak ogłaszaliśmy wcześniej – w Rudominie. Początek o godz. 11 00 przy gmachu starostwa.

### Kaziuki w Ejszyszkach

23 lutego 2002, godz. 9 – 16.00

#### Zapraszamy

na pierniki i dzbanki, koguciki, garnki i tyżki, hafty, palmy.

Rozweselać Was będą muzycanci oraz aktorzy teatru.

Organizator – Dom Polski w Ejszyszkach.

Kontakt: tel./fax 8 250 56557

#### Jeśli:

w swoim sercu przeżywasz jakąś tęsknotę za Bogiem;

wydaje Ci się, że Go nie znasz, lub znasz za mało;

straciłeś sens swojego życia lub pogubiłeś się w życiu,

te rekolekcje są dla Ciebie:

### SEMINARIUM ŻYCIA W DUCHU ŚWIĘTYM

7 marca – 16 maja

Rekolekcje prowadzą do spotkania z Bogiem.

Cykl rekolekcji trwa przez 10 tygodni, spotkania uczestników odbywają się raz na tydzień. Wiek uczestników od lat 17.

**Blisze informacje i przyjmowanie zgłoszeń do dnia 25 lutego:**

W kościele franciszkańskim p. w. Wniebowzięcia NMP (Trakų g. 9/1), od 17.00 do 20.00

**Listownie na adres:** Broliai Pranciškoniai, Pirčiupio g. 3, 2030 Vilnius

**Kontakt telefoniczny:** tel. (8-22) 61-42-42, 8-286 75 710 (Klasztor Braci Franciszkanów, od godz. 20.00)

(8-22) 22-82-32, 8-283 44 901; (Teresa – odpowiedzialna wspólnoty „Dobrego Pasterza” przy kościele franciszkańskim)

#### Sprzedam:

– pszenżyto, żyto, jęczmień, pszenicę; mogące zemieć;

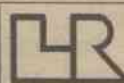
– saletrę amonową, inne nawozy organiczne;

– mieszanki paszowe dla świń, kur, bydła rogatego, kóz;

Dostarczymy na miejsce.

Tel. 49 02 54, 8 289 84837.

(Zam. 101)



Litewskie Radio

zaprasza codziennie o godz. 17 min. 30 do słuchania na falach

FM-105,1 Mhz

audycji w języku polskim

Życzymy dobrego odbioru!

## Gwiazdy mówią, że dziś ...



**BARAN.** To będzie dobry i w miarę spokojny dzień. Możesz więc z powodzeniem kontynuować stare, a także rozpoczynać nowe zadania. Twoje pomysły okażą się wyjątkowo twórcze.

**BYK.** Dzień sprzyja nawiązywaniu kontaktów z ciekawymi ludźmi a także działalności twórczej. Twoje dotychczasowe dokonania i nowe plany na przyszłość wzbudzą ciekawość odpowiednich ludzi.

**BLIŹNIĘTA.** Kosmos w dalszym ciągu sprzyja sprawom zawodowym i osiągnięciu sukcesów. Nie bądź jednak zbyt zachłanny i nie chciej więcej, niż Ci się należy. Wszelkie nadmierne wymagania i wysiłki mogą zakończyć się dla Ciebie niepomyślnie.

**RAK.** W dalszym ciągu musisz zachować ostrożność w swoich działaniach. Nadmierne ambicje mogą doprowadzić do niepotrzebnych konfliktów z otoczeniem. Nie przysporzaj Ci także żadnych namacalnych korzyści. Zwłaszcza finansowych.

**LEW.** Dzień zapowiada się w miarę spokojnie i pomyślnie. Możesz z powodzeniem kontynuować rozpoczęte zadania. Prawdopodobnie uda Ci się także przeforsować niektóre plany. Będziesz bardziej aktywny i optymistycznie nastawiony do życia.

**PANNA.** Zdecydowanie lepszy dzień od wczorajszego. Mimo to od rana będziesz zrędlawa i opryskliwa. Aby nie doprowadzać do niepotrzebnych scysji ograniczaj swoje kontakty z otoczeniem wyłącznie do niezbędnych. Postaw na pracę samodzielną.

**WAGA.** Dzisiaj Twoje samopoczucie poprawi się. Możesz także liczyć na większą przychylność gwiazd w wielu sprawach. Dobrze byłoby rozwijać wcześniej podjęte działania. Zwłaszcza twórcze.

**SKORPION.** Dzisiaj staraj się raczej nie angażować w zbyt trudne sprawy. W każdej sytuacji musisz postępować taktownie i wyrozumiale. Praca twórcza pozwoli Ci się zrealizować.

**STRZELEC.** Najwięcej trudności sprawi Ci dziś panowanie nad swoimi emocjami. Twoja forma fizyczna coraz bardziej słabnie. Powoduje to nerwowość i brak samokontroli. Czujesz się niedoceniony i wiele spraw rozmija się z Twoimi planami.

**KOZIOROŻEC.** Nie spodziewaj się dziś zbyt wielu korzystnych zmian. Zajmij się swoimi sprawami i nie licz na pomoc innych. Mimo wielu utrudnień uda Ci się rozwiązać jakiś uciążliwy problem.

**WODNIK.** Nadmiar obowiązków zepsuje Ci humor w pierwszej części dnia. Później niebo nad Tobą zacznie się przejaśniać. Mimo to praca zawodowa nie sprawi Ci dziś przyjemności.

**RYBY.** Możesz dziś z powodzeniem podejmować nowe wyzwania. Na polu zawodowym uda Ci się zabłysnąć talentem i wielkim potencjałem twórczym. Konsekwencje dzisiejszych osiągnięć będą miały znaczący wpływ na Twoją przyszłość.

### Uśmiechnij się

– Wiecie dlaczego omijają nas wszelkie pozaziemskie cywilizacje?

– Bo nie dość, że Microsoft zrobił coś takiego jak Win\*. \* 95, to jeszcze ludzie to kupują... A kto lubi się spotykać z przyglupami?

\*\*\*

Definicja posiadacza osobistego i pół profesjonalnego komputera:  
"Stworzenie męskie, któremu nie robi różnicy to, że poświęca nie kończące się godziny zajęciu, z którego nie ma żadnej praktycznej korzyści, a przy którym traci wszelki kontakt z rzeczywistością i nie ma już w ogóle czasu dla otoczenia, rodziny i przyjaciół."

\*\*\*

A na Amidze nie ma gdzie piwa postawić, za to jest szybsza od PC-ta jak spada na podłogę.

\*\*\*

W sklepie z komputerami sprzedawca zachwala klientowi swój najnowszy towar:

– Ten komputer wykona za pana połowę pracy!  
– W takim razie biorę dwa.

### „Ciebie, Boże, wystawiamy”

Do Was się zwracam, Drodzy Uczestnicy i Kierownicy zespołów religijnych. Ze wzruszeniem przypominam wam tak liczny i aktywny udział w ubiegłorocznym festiwalu, wasze doskonale przygotowanie, wasze zaangażowanie w tę imprezę.

Mam nadzieję, że szykujecie się do udziału również w roku bieżącym. Rozpoczęty okres Wielkiego Postu jeszcze bardziej temu sprzyja. Śpiewajmy na chwałę Bożą i wystawiajmy Pana, od którego mamy wszystko.

Niebawem się spotkamy na tegorocznych eliminacjach i imprezie. W celu omówienia przygotowania i przeprowadzenia tegorocznego festiwalu zapraszam kierowników bądź przedstawicieli zespołów na naradę w sobotę, 23 lutego o godz. 14 do Domu Polskiego (ul. Nowogródzka, 76).

Szczęść Boże.

Telefony do kontaktu: 34 16 91 lub 8 299 05153.

Jan Mincewicz

## Dołącz do nas!

(Zam. 009)

**OFERUJEMY:**  
Turystyka przyjazdowa na Litwę  
Organizacja wycieczek na zlecenie klienta  
Pielgrzymki, wczasy, konferencje,  
turystyka biznesowa.  
Zapewniamy profesjonalną obsługę.

**KLION**  
UAB

**Biuro podróży**  
Birbinių g.4 a, Vilnius, Lietuva, tel. 22 34 72, tel./fax. 61 83 85  
E-Mail: tour@takas.lt



Starosta Nowego Świata (Naujininkai) zafundował mieszkańcom turniej

## „Zabawa” dla mężczyzn

Starostwo wileńskiej dzielnicy Nowy Świat (Naujininkai) zorganizowało swym mieszkańcom turniej „Najcelniejszy zespół i najcelniejszy strzelec”. Zawody strzeleckie wśród mieszkańców starostwa odbywały się we środę i wczoraj.

W roli amatorów strzelectwa wystąpili w tych dwóch dniach przedstawiciele firm i spółek, znajdujących się na terenie dzielnicy: „Arta”, „Adrem”, „Kamintros”, „Izolda”, „Savi”, „Vilniaus kranai” oraz Lotniska Wileńskiego. Dołączyli również poseł na Sejm RL Wasilij Fiodorow i jego pomocnicy.

— Skąd powstał pomysł zorganizowania takiego turnieju? W ubiegłym roku mieliśmy turniej koszykarski. Podczas niego właśnie padło zdanie: jeśli celnie rzuca się do kosza, to może warto wypróbować siebie w strzelaniu do tarczy — powiedział „Kurierowi” starosta dzielnicy Nowy Świat Benedykt Cytowicz. Jego zastępca Vilius Nalivaika dwoił się i troił, aby turniej został „zapięty na ostatni guzik”.

— Bardzo wiele pomogły nam w zorganizowaniu tego przedsięwzięcia Wileńska Służba Patrolowa, udostępniając strzelnicę oraz instruktorów, jak też brygada zmotoryzowana „Geležinis vilkas”, która dostarczyła amunicji — opowiadał starosta i jego zastępca.

## Głaskanie własnej dumy

Po krótkim oficjalnym otwarciu

turnieju, które nastąpiło we środę, oraz ostatnich pouczeniach, udzielonych przez komisarza Wileńskiej Służby Patrolowej Jonasa Lazarenkę i instruktora Edwarda Zieniewicza, mężczyźni (bo oni przeważali w turnieju) stanęli wreszcie do zawodów. Większość z nich już miała do czynienia z bronią, ktoś przyniósł nawet ze sobą własną broń, nabytą dla samoobrony.

Sam starosta, nie zważając na namowy, nie dał się skusić i powiedział, że raczej wolałby ścigać się sportowym samochodem, niż strzelać.

Ćwiczenia dla amatorów były dosyć atrakcyjne. Strzelano z kłaskownika w pozycji leżącej, z kolana i stojąc. Po wystrzeleniu należytą porcję naboju do oglądania wyników biegl nie tylko sam strzelający, ale dosłownie wszyscy.

## Sekundy obawy?

Karabin automatyczny pochłoniął uczestnikom najwięcej czasu i chyba sił. Pistolet Makarowa, chociaż ulżył zmęczonym mięśniom, ale wykazał też, że trafienie z niego „w jabłuszko” wcale nie jest zadaniem łatwym.

W tej kategorii wyróżnił się chyba najbardziej pracownik Lotniska Wileńskiego, który starannie i długo celował i... trafiał. Na tyle celnie, że można było go zaliczyć do grupy zawodowców (policjanci, żołnierze), którzy staną w szrankach tur-



Za chwilę padnie rozkaz instruktora „Ognia!” i strzelnicę zapełni specyficzny zapach spalonego prochu...  
Fot. Siergiej Leszczinskij

niewowych w następnym tygodniu.

Nie wszyscy wytrzymali trzy godziny strzelania, więc niektórzy nie doczekali się trzeciej atrakcji: strzelania z niemieckiego karabinu MP-5. Najbardziej cierpliwi i wytrwali musieli z niego strzelać nie tylko przy świetle, ale też w ciemnościach. Na szczęście, nie w całkowitych, bo na karabinie było zainstalowane specjalne małe światełko. Niektórzy widzowie z obawą czekali na ten moment, kiedy światło zgaśnie, lękając się chyba, że któryś z zawodników trafi nie w tarczę...

## Pomysł sprawdził się

O wynikach, nawet wstępnych, nie będziemy mówić. Większość panów dobrze się spisała. Nagrody zostaną uroczystie wręczone 5 marca br. Pomysł starosty Benedykta Cytowicza i jego zastępcy Viliusa Nalivaiki, jak też poparcie go przez komisarza służby patrolowej Jonasa Lazarenkę i żołnierzy z „Geležinis vilkas”, przekształcił się w prawdziwą „męską zabawę”. A oto przecież chodziło.

Irena Litwin

Przypuszczenia na razie nie potwierdzają się

## Zamolskisa nikt nie widział

Sensacją ostatnich dni w litewskich mass mediach stało się domniemane pojawienie się w rejonie wileńskim niebezpiecznego przestępcy, psychicznie chorego 31-letniego Romasa Zamolskisa. Telewizja i prasa podają, że długo poszukiwany przestępca wyszedł z ukrycia, zorganizował bandę i dokonuje napadów rabunkowych na sklepy i domy mieszkańców w stołecznym rejonie.

Dużo się pisze, że to prawdopodobnie Zamolskis z innymi przestępcami zorganizował napady rabunkowe na rudomiński pododdział Banku Oszczędnościowego, dwa sklepy i dwa domy. Ostatni z zuchwałych napadów rabunkowych miał miejsce we wsi Saltoniszki. Do sklepu wdarli się czterej zamaskowani osobnicy, wepchnęli sprzedawczynię do magazynu i zrabowali 400 litów, wódkę, wino, papierosy, złote kolczyki i torebki eks-

pedientek. Póki trzech napastnicy grasowali po sklepie, czwarty przytrzymał drzwi magazynu, w którym zamknięto sprzedawczynię. Ten mężczyzna miał atletyczną budowę ciała i był bardzo wysoki. Napastnicy odjechali dwoma samochodami. W podobny sposób obrabowano dwa domy: w Mościskach i Ławaryszkach. Wśród rabusiów był zamaskowany wysoki barczysty mężczyzna.

Zamolskis zasłynął nie tylko z dokonanych przestępstw, ale też z umiętności w zmianie wyglądu. Często farbuje włosy, strzyże je, to znowu hoduje. Jak podają środki informacji, w rejonie wileńskim Zamolskisa wydaje płynna i poprawna litewska mowa, co, zdaniem dziennikarzy, w rejonie tym jest rzadkością. Podkreślili ten fakt zwłaszcza pracownicy obrabowanej filii banku w Rudominie. Podejrzania, że niebezpieczny przestęp-

ca może przebywać w rejonie wileńskim, wynikły po tym, jak 20 grudnia ub. r. dwaj mężczyźni dokonali napadu rabunkowego na filię banku. Jeden z nich przeskoczył przez barierkę, odebrał pracownicze klucze od sejfu i zrabował 7.500 litów. Jego współnik tymczasem trzymał na muszce pracowników banku. Dwie kobiety zauważyły jego twarz, ukrytą pod czapką i szalikiem, szczególnie wyraz jego oczu — obojętny i pusty. Później, gdy pokazano zdjęcie Zamolskisa, pracownicy banku poznały w nim napastnika.

— Owszem, była to jedna z wersji w trakcie badania rabunków, ale, moim zdaniem, media zbyt rozdmuchały te podejrzenia. Tak naprawdę nikt nie widział Zamolskisa, nikt na pewno nie może potwierdzić, że to właśnie on. Gdy zatrzymamy przestępców, wtedy dokładnie dowiemy się, czy był wśród

nich Zamolskis, czy nie — powiedział „Kurierowi Wileńskiemu” Józef Kuzmicki, komisarz policji publicznej rejonu wileńskiego. Zdaniem komisarza, informacja o rzekomym grasowaniu Zamolskisa w rejonie wileńskim została sztucznie wyolbrzymiona.

— Żadnej sensacji nie ma, nie należy również szerzyć takiej paniki. Wbrew przekonaniom, jest bardzo wielu ludzi podobnych do Zamolskisa, mam na uwadze jego wzrost (ponad 190 cm — przyp. autora) i budowę ciała. Jest też wielu ludzi w naszym rejonie mówiących dobrze po litewsku — punktował komisarz podawane przez dziennikarzy litewskich argumenty „na korzyść” Zamolskisa. Zdaniem funkcjonariusza, konkretnie będzie można mówić o „objawieniu się” przestępcy w rejonie dopiero wtedy, gdy zostanie on ujęty.

I. L., BNS

Ofiara zmarła, podejrzanego zatrzymano

## Zemsta

W tym tygodniu w Kownie zatrzymano 27-letniego K. K., którego się podejrzewa o zabójstwo 18-letniej Vilmy Dadurkaitė.

Podejznanego ujęto w jednym z wielomieszkańskich domów na al. Pramonės. Funkcjonariusze odnaleźli go za rurą zsypu. Zgwałconą i pobitą w sposób szczególnie okrutny dziewczynę znaleziono 12 lutego w nocy na ul. V. Krėvės. Po dwóch dobach Vilma nie odzyskując przytomności zmarła w szpitalu.

Według wstępnych danych, świadkowie na miejscu przestępstwa widzieli dwóch mężczyzn, którzy zostawili dziewczynę na ulicy i uciekli. K. K. na razie zatrzymany jest na dwie doby. Kowieńska prokuratura prowadzi dochodzenie. Możliwe, że okres aresztu zostanie przedłużony.

Przypuszcza się, że K. K. należy do jednego z kowieńskich gangów. Powodem przestępstwa mogła być zemsta. Opr. I. L.

Amator kokainy pozostanie w areszcie

## Zdrowie — w porządku

Oskarżony o przemyt narkotyków na wielką skalę 31-letni mieszkaniec Kłajpedy Giedrius Słušnys pozostanie za kratkami w ciągu jeszcze trzech miesięcy.

29 stycznia mężczyzna został zatrzymany na Lotnisku Wileńskim.

Lekarze nadali imię dziecku

## Czy wybaczy?

Kowieńska policja poszukuje kobietę, która we wtorek na klatce schodowej domu zostawiła noworodka.

Razem z maleństwem zostawiona była kartka z informacją, że

Po odwiezieniu go do szpitala okazało się, że przemycał on we własnym żołądku 114 gumowych pakietów z kokainą. Obecnie zatrzymany czuje się normalnie. Słušnys już nie jest pod obserwacją lekarzy. Opr. I. L.

dziecko urodziło się o godz. 9.45. Matka ma też nadzieję, że pierwotny jej wybaczy... Dziecko odwieziono do szpitala. Jest ono zdrowe. Lekarze dali chłopczykowi imię Šarūnas. Opr. I. L.

## Kryminały

## „Grad” strzałów

We środę, około godz. 19, na ul. Sermiesčio w Poładze został ostrzelany jeep, należący do biznesmena Rolandasa Skopasa. Strzały posypały się w tym czasie, kiedy dyrektor spółki „Sarus užėiga” wyjechał z podwórza na ulicę. Przestępca, których prawdopodobnie było dwóch, oddali co najmniej 12 strzałów, dziewięć kul trafiło w samochód. Biznesmen nie ucierpiał. Po incydencie Skopas pojechał do Kłajpedy, zatrzymał się w hotelu i zaangażował ochronę osobistą. Jednakże odmówił złożenia oficjalnej skargi, twierdząc, że nie wie, kto mógł dokonać na niego zamachu. Prokuratura wszczęła sprawę karną.

## Kosztowny pobyt

We środę w godzinach popołudniowych na terenie samorządu Kązlų Rūdy obywatelowi Niemiec odebrano prawie nowy samochód. 58-letni R. D. został napadnięty około godz. 15. na parking przy szosie Kowno-Mariampol-Suwałki. Gdy auto stanęło w oddalonym miejscu, podjechał do niego inny samochód. Wysiedli z niego czterej zamaskowani mężczyźni, pobili obcokrajowca, odwieźli do lasu i zostawili go tam ze związanymi rękami. Napastnicy uprowadzili samochód Audi A6 2000 roku produkcji. Znajdowały się w nim rzeczy osobiste, pieniądze, dokumenty. Auto było ubezpieczone. Nieco później Niemiec uwolnił się z więzów i zawiadomił policję i lekarzy. Cudzoziemiec odwiedzał Litwę w interesach. W dniu napadu zamierzał wrócić do Niemiec.

Jeszcze jeden obcokrajowiec ucierpiał w Mariampolu. Na obywatela Holandii F. A. napadli czterej młodzi ludzie, pobili go i odebrali plecak, zawierający komputer personalny, dwa telefony komórkowe i inne rzeczy. Straty — 15.000 litów.

## Przerzucanie winy

Funkcjonariusze komisariatu policji rejonu kretyndzkiego zatrzymali i osadzili w areszcie mężczyznę, podejrzanego o zabójstwo. 26-letni D. N. jest podejrzewany o zamordowanie o rok młodszego E. I. Zwłoki tego ostatniego znaleziono 7 lutego w domu na terenie stowarzyszenia sadowników „Draugystė”. W sprawie zabójstwa zatrzymano wcześniej jeszcze jednego podejrzanego. Obaj mężczyźni negują swoją winę i przekładają ją jeden na drugiego. Policja przeprowadziła ich konfrontację.

## Przekroczenie obrony własnej

Kłajpedzki Sąd Okręgowy skazał 19-letniego Juliusa Žaltauskasa na 3,5 lat pozbawienia wolności. W maju ub. r. wcześniej karany młody człowiek podczas libacji zranił śmiertelnie swego kumpla 28-letniego Vitalijusa Babelisa. Podczas pijackiej kłótni, która dla tego ostatniego skończyła się śmiercią, ucierpiał również właściciel mieszkania Jevgienijus Poliakovas.

Opr. I. L.

Pod numerem telefonu 8-800 20808 można nieodpłatnie, anonimowo o dowolnej porze informować policję o ludziach, wydarzeniach bądź przestępstwach, związanych z nielegalnym handlem narkotykami.



Hiszpańska primadonna Montserrat Caballe wystąpi w Wilnie

## Date się ustala

Firma koncertowa „Vertikalus Horizontas” podjęła się zadania zorganizowania koncertu hiszpańskiej primadonny Montserrat Caballe w Wileńskim Pałacu Kultury i Sportu. Jak zapewniają organizatorzy, koncert ma być wspaniały i niepowtarzalny. Będzie to już drugi występ Caballe w naszym kraju.

Nie są oni jeszcze natomiast pewni, czy Montserrat wystąpi ze swą córką Montserrat Marti. Data koncertu również jest jeszcze ustalana. Przedstawiciel firmy „Vertikalus Horizontas” powiedział „Kurierowi”, że koncert prawdopodobnie odbędzie się 3 maja tego roku, a nie, jak początkowo planowano, 16 marca. W Wilnie Caballe wystąpi z Litewską Orkiestrą Symfoniczną pod batutą Pawła Sorokina, dyrygenta Teatru Wielkiego w Moskwie.

### W milionowych nakładach

Montserrat na Litwie koncertowała jesienią 1997 roku. Wtedy w Filharmonii Narodowej wykonała arie i duety operowe ze swą córką Montserrat Marti z towarzyszeniem Litewskiej Orkiestry Symfonicznej. Podczas ostatniej wizyty w Wilnie primadonna miała wygórowane wymagania, jeżeli chodzi o ochronę, mieszkanie, organizowanie koncertu.

Montserrat Caballe – należy do najbardziej popularnych śpiewaczek operowych świata. Śpiewała z takimi gwiazdami, jak Jose Carreras, Plácido Domingo, Alfredo Kraus, Luciano Pavarotti i innymi. Caballe należy też do grona tych nielicznych wykonawców operowych, których wspólne nagrania z muzykami pop-u stały się superpopularne i były rozkupywane w milionowych nakładach.

### „Techno Valentino” w oparach

## Od czego tu zacząć...

„Techno Valentino” jest traktowana jako impreza dla najbardziej „zakreconych” gości. Dużo tu zawsze „czadu”, muzyki techno, mnóstwo bezgranicznej radości i jeszcze więcej obłąkania.

„Techno Valentino” organizowano już czwarty rok z rzędu, a jej gospodarzem jest ekipa niezależnej kompanii organizującej imprezy „Srokes Temple”. Mieszanka techno i miłości – to w sumie niezłe zamieszanie. Uczestnikami tej imprezy są zazwyczaj ludzie w wieku od 16 do 27 lat, ale i tak nikt tam nie pyta, ile masz lat. Wiek nie jest ważny. Luzik kapitalny...

### Drugi „koniec świata”

Swą popularność „Techno Valentino” zawdzięcza nowoczesnym instalacjom laserowym i świetlnym oraz kamerom cyfrowym, które transmitowały wszystko to, co się działo w wielkiej sali, na tajemniczy drugi „koniec świata”. Tam także bawiono się w rytmach muzyki rave. Ci, co byli na imprezie, mieli unikalną możliwość pomachania ręką kolegom na całym świecie, bo firma „Skynet”, która świadczy usługi telewizji kablowej, całe zajście filmowała, nagrywała i „na żywo” transmitowała w Internecie. „Energy Love Arena” to właśnie była ta największa sala, a mianowicie



Zawsze kochana i podziwiana Caballe

Fot. „Vertikalus Horizontas”

### Sukces „Barcelony”

Dowodem tego jest wspólny album „Barcelona” Caballe i wokalisty Freddiego Mercury'ego, byłego szefa królewskiego zespołu „Queen”. Freddie podziwiał talent Caballe, kiedy zaś spotkali się pierwszy raz, całą noc spędzili śpiewając i grając na fortepianie. Później wokalista „Queen” napisał specjalnie dla primadonny utwór „Exercision Free Love”. Ogromny sukces albumu „Barcelona” przysporzył miliony nowych fanów obu wykonawcom na całym świecie.

### Niepowtarzalny głos

W ciągu całej swej kariery Montserrat Caballe wcieliła się w około 100 postaci w teatrze. Primadonna nadal mnóstwo czasu poświęca uczeniu się nowych, dosyć rzadkich arii operowych. Dzięki niej z twórczością operową zapoznała młodszą publiczność, a z hiszpańskimi piosenkami – słuchaczy innych państw. Caballe dosyć często cierpi na różne dolegliwości, ale mimo to, przyciąga publiczność swoim ciepłem, poczuciem humoru i – niepowtarzalnie uroklivym głosem.

Anna Bartoszewicz



„Techno Valentino” to dopiero zamieszanie

Fot. archiwum

hol w budynku kina „Tvanas”, który tak ukochała młodzież.

Najważniejsze – nie zgubić się. Kochasz muzykę techno, więc przestań siebie kontrolować i zaszalej na całego. Również dwanaście godzin szaleństwa pod muzyką

zwaną przez młodzież „bumczikiem”. Jeżeli zdecydujesz się na taką imprezkę, to pamiętaj, że tu się pali nie tylko papierosy...

Żadnych bójek. Tu nie ma rozróby, bo wszystko załadogzą ci, którzy cię obserwują. Zazwyczaj kończy się na popychankach.

### Za dodatkową opłatą

Po raz pierwszy zorganizowano akcję w sali VIP, gdzie w oblężeniu szaleli dziennikarze i fotoreporterzy, organizatorzy i muzycy, wielcy światka muzycznego, przedstawiciele firm fonograficznych, słowem, „śmietanka”. Jeżeli któryś ze śmiertelników chciał zabawić się w sali VIP, musiał mieć ukończone 18 lat i przejść kontrolę – żadnej broni i niepożądanych przedmiotów. Zapomniałabym o najważniejszym, a mianowicie o dodatkowej dopłacie za wejście... Jednakże nie odstraszyło to tych, którzy naprawdę chcieli zabawić się w tajemniczej salce, przy bawie i...

W ubiegłym roku postanowiono zbić majątek na płatnej toalecie. Pomysł nie wypalił, a organizatorzy ponieśli jedynie straty, bo większość nawet nie myślała płacić lita za załatwienie się w ubikacji. Bilet na „Techno Valentino” kosztuje od 30 do 40 Lt, a tu jeszcze płacić za ubikację... A. B.

### „Fizz Superstar 2002” – półfinał

## 15 już jest

W środę wyłoniono 45 osób, przedstawicieli Litwy, Łotwy i Estonii, którzy będą ubiegali się o kontrakt ze światową firmą fonograficzną „Universal” w następnej turze konkursu „Fizz Superstar 2002”.

W jaki sposób wybrano liderów spośród uczestniczących w Łotwie i Estonii będzie można obejrzeć w programie TV3, a na Litwie – 16 marca w telewizji LNK w pierwszej audycji o konkursie „Fizz Superstar 2002”. Organizatorzy zapewniają, że o konkursie, pomagającym wyłonić młode talenty, będzie 14 audycji.

Piosenkarzy, którzy staną do rywalizacji w półfinale i w finale, wytypuje międzynarodowa komisja oraz widzowie telewizyjni trzech państw bałtyckich. Reguły głosowania są podobne, jak na europejskim konkursie piosenek Eurowizji – każde państwo głosuje na przeciwnika.

Aby wytypować szczęśliwą piętnastkę, uczestników konkursu przez trzy weekendy „męczono” w Tallinnie, Rydze i Wilnie. Każdy z uczestników konkursu musiał wykonać się w trzech etapach: śpiewanie, poruszanie się po scenie, rozmowa kwalifikacyjna. Uczestników oceniali dziewięciu jurorów, a skala ocen – od 1 do 5. Według zdoby-

tych punktów uformowano „zwycięską” piętnastkę oraz kolejność, w jakiej będą występowali.

Wśród jurorów z Litwy znalazła się gwiazda sceny muzycznej, znana litewska śpiewaczka operowa Rosita Čivilytė, która brała udział w koncercie pod tytułem „Venecijos karnavalas”.

Na lotewskiej ławie sędziów zasiadła popularna piosenkarka Olga Pirags, a także organizator międzynarodowych projektów muzycznych Borisas Tarasovas.

Wśród estońskich jurorów znaleźli się Ivar Must, Boris Ozdoba, Kaisa Teimann.

A. B.

### Zwycięska piętnastka z Litwy

1. Rūta Ščiogolevaitė
2. Mantas Jankavičius
3. Aistė Pilvelytė
4. Rasa Bubulytė
5. Simona Jakubėnaitė
6. Vilija Macnorienė
7. Eglė Zvirblytė
8. Justina Kukenytė
9. Neringa Nekrašiūtė
10. Daiva Starinskaitė
11. Jurgita Šeduikytė
12. Linas Adomaitis
13. Indrė Dirgėlaitė
14. Sigita Jonynaitė
15. Laurynas Aukštuolis

### „Deep Purple” w marcu

## Najgłośniej



„Deep Purple” umieszczono w księdze rekordów Guinnessa jako zespół grający najgłośniej

Fot. archiwum

28 marca w Wileńskim Pałacu Kultury i Sportu odbędzie się końcowy koncert tournée po Europie legendarnego zespołu „Deep Purple”. Organizatorami koncertu są członkowie ekipy „Makrokoncertas”.

Zespół debiutował w roku 1968, w Anglii, w miasteczku Herford. Ten zespół, grający głośnego ciężkiego rocka, stworzył sprzyjające warunki do zdobycia sławy takim muzykom, jak Richi Blakmor, David Corvedeil, Jan Gilan.

Swą wielką karierę muzyczną rozpoczął zespół od płyty „1970's Concerto for Group and Orchestra”. Album ten został zrealizowany wraz z królewską orkiestrą filharmonii. Zespół „Deep Purple” w ciągu 34 lat swego istnienia nagrał dziesiątki albumów i wydał na świat takie superhity, jak „Strange Kind of Woman”, „Smoke on the Water”, „Woman from Tokyo”, „Black Night”, „Hush”, „Child in Time”.

Wspomnieliśmy na początku, że faceci z „Deep Purple” grają głośnego ciężkiego rocka. Nie można także pominąć milczeniem faktu, że na

zwa zespołu „Deep Purple” została umieszczona w księdze rekordów Guinnessa jako nazwa zespołu grającego najgłośniej na kuli ziemskiej.

4 lutego rockmeni rozpoczęli trasę koncertową po Europie. 4 marca legendarny zespół „Deep Purple” zagra w Wielkiej Brytanii, po czym uda się do Włoch, Rosji i krajów bałtyckich. Koncert formacji „Deep Purple” w Wilnie 28 marca będzie tym ostatnim koncertem, który zakończy trwającą dwa miesiące trasę koncertową po starym kontynencie.

Według pracowników firmy koncertowej „Makrokoncertas” Brytyjczycy do Litwy przyjadą w asyście 30 osób personelu technicznego. „Deep Purple” to nie tylko głośna muzyka, ale także 3,5 tony scenicznych urządzeń.

Legendarny zespół – fantastyczne ceny biletów. W Rosji tego zespołu posłuchać można było nabywając bilety w cenie od 200 do 3000 rubli (26-390 Lt), natomiast na występ formacji „Deep Purple” w Wilnie ceny biletów wahają się od 80 do 240 Lt.

A. B.



Dla początkującej pani domu

## Wieprzowina duszona z warzywami



**Składniki:** 1 kg wieprzowiny od szynki, 400 g cebuli, 300 g małych marchewek, 2 łyżki masła, 4 łyżki oleju, łyżka suszonego rozmarynu, 3/4 szklanki bulionu (z kostki), sok z cytryny, sól, pieprz.

**Nasza rada:** mięso przed duszeniem, aby skruszało, można skropić winnym octem i odstawić na 30 minut w chłodne miejsce.

**Sposób przygotowania:** mięso opłukać, oprószyć pieprzem i solą. Natrzeć suszonym rozmarynem. Podsmażać na 3 łyżkach rozgrzanego oleju. Zalać bulionem. Dusić

50 minut. Cebulę obrać, umyć, pokroić w ćwiartki. Marchewkę obrać, umyć, ewentualnie przekroić. Masło rozgrzać z resztą oleju. Na tłuszczu podsmażyć najpierw cebulę, a następnie marchewkę. Warzywa wrzucić do duszącego się mięsa – marchewkę na 25 minut przed końcem duszenia, cebulę – na 15 minut. Ewentualnie dodać świeżego rozmarynu. Mięso pokroić w plastry. Warzywa doprawić solą i pieprzem oraz sokiem z cytryny. Podawać razem z wieprzowiną.

Przed lustrem

## Szminki

Nie masz czasu, by co godzinę poprawiać makijaż, bo szminka starła się z ust? Wyjść z sytuacji są pomadki o przedłużonej trwałości. Dzięki nim makijaż będzie wyglądał świeżo przez cały dzień i nawet po... bardzo namiętnym pocałunku. A wargi nie spierzchną i będą dobrze nawilżone.

Pomadki trwałe lub o przedłużonej trwałości (long-lasting) mają znacznie więcej pigmentów niż tradycyjne. Zawierają utrwalające woski, a niektóre z nich również silikon, które ulatniają się tuż po nałożeniu, tworząc na ustach cienką powłokę, utrzymującą się przez kilka godzin. Supertrwałe szminki, które



nie pozostawiają śladów na filizankach i ubraniu (non-transfer), zawierają jeszcze więcej silikonów i mają niewiele substancji tłuszczowych. Dlatego nie lubią ich spierzchnięte i przesuszone wargi. Kupując pomadkę, powinnaś wypróbować ją na ustach. Próba na grzbiecie dłoni jest niewiarygodna. Nie pozwala stwierdzić, jak szminka się rozprowadza i czy nie wypływa poza kontur warg.

Moda

## Sztruks wraca do łask

Sztruks, zarezerwowany dotąd dla niezobowiązujących ubrań weekendowych, za sprawą wielkich krawców wkroczył na wybiegi w zupełnie nowej roli. Łączony z przeróżnymi tkaninami, od jedwabiu do skór i futer, stał się uniwersalny, a nawet wytworny. Pokochali go wszyscy: gospodynie domowe, uczennice, businesswomen, a przede wszystkim... projektanci mody.

W tym sezonie sztruks jest dobry na wszystko: szerokie spodnie i szmizerkę, sukienkę i płaszcz.

Szpecólnie modne są dziś podkreślające figurę spódnice sztruksowe o kroju kwiatowego kielicha. Kurtki ze sztruksu w indyjskim stylu z wystrzępionymi szwami są propozycją dla młodych i odważnych. Żakiety retro z grubego sztruksu, mające wyraźne wcięcia w talii i z poszerzonymi bukami ramionami, oczarują niejedną kobietę. Dla preferujących wygodę konieczne są spodnie kowbojki jak z Dzikiego Zachodu, uszyte ze sztruksowych i dżinsowych klinów.

Jestem mamą

## Troska o pamięć dziecka

Dzięki pamięci dziecko utrwała zdobyte doświadczenia i rozszerza związki z otaczającym je światem. Dlatego warto ćwiczyć i wspomagać sprawność myślenia i rozwój pamięci u dziecka.

●Uczmy dziecko różnych rymowanek i wierszyków.

●Wspólnie czytamy bajki. Czterolatnie dziecko możemy po lekturze poprosić, by dokładnie wyliczyło osoby lub przedmioty, o których była mowa.

●Bawmy się z dzieckiem w zapamiętywanie kolejności ułożonych

przedmiotów – na chwilę pokażmy kilka przedmiotów, a następnie je zakryjmy. Potem poprośmy dziecko, by wyliczyło przedmioty w takiej kolejności, w jakiej były ułożone.

●Okolo 6 roku życia dziecka powinniśmy pomóc mu w rozwijaniu pamięci logicznej, polegającej na rozumieniu np. sytuacji przedstawionej na obrazku lub treści przeczytanego tekstu. Zachęcajmy dziecko, by swoimi słowami opowiedziało pokazany mu rysunek, formułowało dłuższe wypowiedzi, uzasadniało akcje.

Towarzystwo Kobiet Przedsiębiorców i Managerów

## Kobieta w biznesie

Jak podkreśliła Dalia Vidickienė, jedna z założycielek Towarzystwa, kobieta nawet wtedy, gdy najlepiej prosperuje jako businesswoman, nigdy nie jest tylko przedsiębiorcą, ale też zawsze matką, żoną i po prostu kobietą.

– Niezależnie od rezultatów w biznesie, kobiety w jednakowym stopniu potrzebują zarówno domowego zacisza, jak też obcowania wśród podobnie myślących. Dlatego organizacja, jak nasza, jest sposobem na uatrakcyjnienie życia, w którym zbyt wiele przemocy, agresji i bardzo ostrej konkurencji. Kobieta interesu kieruje się często odmiennymi, niż mężczyźni, zasadami i właśnie to sprawia, że osiąga sukces – zaznaczyła Vidickienė.

Dalia Vidickienė należy do grona założycielek istniejącego od 1993 roku Litewskiego Towarzystwa Kobiet Przedsiębiorców i Managerów. Jest również członkiem zarządu organizacji i prezydentem Instytutu Nowej Ekonomiki. Obecnie funkcje przewodniczącej Towarzystwa pełni Rasa Melnikienė, wiceprezesem pracy i opieki społecznej, prezesem zarządu jest Vitalija Sipavičienė.

## Dba o edukację kobiet interesu

Powstałe w 1993 roku towarzystwo kobiet przedsiębiorczych, po kilku latach zwiększyło się o dodatkowy oddział. Do organizacji dołączyły się również kobiety managerzy, które, chociaż nie posiadają własnego biznesu, jednak aktywnie działają w dziedzinie przedsiębiorczości jako specjaliści. Dziś zrzeszająca około 120 członkiń organizacja społeczna przeprowadza różne spotkania, seminaria, pogłębiając w ten sposób wiedzę kobiet, które działają w biznesie.

– Do organizacji należą kobiety, zajmujące się drobnym handlem, lub świadczące różnorodne usługi. Ostatnio jednak kobiety, które zarządzają wielkimi spółkami, zainteresowały się działalnością Towarzystwa, co w przyszłości zapewne zaowocuje pewnymi wspólnymi projektami czy pomysłami.

Towarzystwo działa na dwóch poziomach – krajowym oraz rejonowym. Na terytorium całego kraju istnieje 12 klubów rejonowych. Nasza organizacja nie posiada własnych pomieszczeń, większość zebrań odbywa się... kolejno u jednej z członkiń, każdego miesiąca u innej. Jest to swego rodzaju reprezentacja naszej działalności, pozyskanie potencjalnych klientów, możliwość poznania kogoś, wysłuchania porad, czy zwyczajne obcowanie między kobietami, które mają po-

dobne zmartwienia i radości – powiedziała pani Vidickienė.

## Udział w projektach

Jak większość działających na Litwie organizacji kobiecych, Towarzystwo Kobiet Przedsiębiorców i Managerów uczestniczy w ogłaszanych przez różnorodne fundacje programach i projektach. Wiele przedsięwzięć zrealizowano właśnie dzięki finansowaniu zza granicy. Szczególnie udany, zdaniem Dali Vidickienė, był projekt realizowany poprzez fundację Leonardo da Vinci „Program mentorstwa”.

– Za granicą w większych firmach każdemu nowemu pracownikowi, zatrudnianemu w firmie, przydziela się mentora, który służy mu pomocą i radą, by człowiek jak najszybciej zaaklimatyzował się i stał się dobrym pracownikiem. Ten program polegał na znalezieniu dla pracujących na Litwie kobiet przedsiębiorców tzw. mentorów czyli konsultantów zza granicy, kobiet, które chętnie udzielałyby porad w dziedzinie, którą interesuje się „wychowanka” danego mentora. Pięć kobiet z Litwy skorzystało z możliwości współpracy z partnerkami zagranicznymi. Do dziś, chociaż program został już zakończony, zachowały się bardzo ciepłe, przyjacielskie kontakty, które nadal się rozwijają za pośrednictwem Internetu. Latem na Litwę ma przybyć kilkanaście kobiet, które, być może, w przyszłości zostaną mentorami, ale najpierw chcą obejrzeć nasz kraj i zapoznać się z naszą organizacją.

Program mentorów może być realizowany również w Towarzystwie. Kobiety z jednych rejonów, które osiągnęły dobre rezultaty w tej czy innej dziedzinie, mogłyby udzielać rad i pomocy osobom, rozpoczynającym dopiero swój interes.

Mamy już za sobą okres dzikiej konkurencji, dziś coraz odważniej się mówi, że XXI wiek to wiek kooperacji. Kobieta, która zostaje mentorem, nie tylko uczy, ale też sama poprzez problemy swojej „wychowanki” często poznaje inne aspekty tych samych spraw – rozważała Dalia Vidickienė.

## Brakuje znajomości języków obcych

Zdaniem naszej rozmówczyni, jednym z problemów, z jakim borykają się kobiety interesu na Litwie, to nieznanie języków obcych. Po to, żeby brać udział w programach, korzystać z proponowanych stażów czy konsultacji, trzeba znać języki obce.

– Ostatnio Towarzystwo nawiązało kontakty z podobną organiza-

cją kobiet z Sankt Petersburga. Tu mamy o wiele łatwiej, ponieważ język rosyjski jest bardziej znany. Nawet, jeżeli nie wysłowimy się poprawnie, to zrozumiemy, o co nas pytają. Należące do Towarzystwa kobiety miały kiedyś dość dobrze opanowany język naszych sąsiadów. Wysłałyśmy zgłoszenie i w czerwcu spodziewamy się już konkretnych odpowiedzi i działań.

Towarzystwo w ciągu swej wieloletniej działalności organizowało wiele seminariów na temat zarządzania i planów biznesu. Zapraszano przedstawicieli różnych organizacji budżetowych, którzy zapoznawali kobiety z zasadami księgowości, polityki podatkowej oraz funkcjonowania firm i spółek. Nie zabrakło też wykładów na temat psychologii biznesu, sztuki obcowania i wyglądu.

Nie posiadamy zbyt wiele pieniędzy, ale musimy zaznaczyć, że zapraszani prelegenci nie wymagają wynagrodzenia, dlatego możemy zbierać opłaty członkowskie, które są symboliczne i wynoszą około 5 litów na miesiąc, wykorzystać do czego innego – powiedziała Vidickienė.

Towarzystwo Kobiet Przedsiębiorców organizowało wybory Kobiety Biznesu 2001 roku wspólnie ze swymi przyjaciółkami ze Szwecji.

– Warunkiem konkursu było jednak, że nie mogła w nim uczestniczyć żadna kobieta, należąca do Towarzystwa. Nasze kobiety były tym nieco zawiedzione, jednak mamy nadzieję, że w przyszłości te warunki nieco się zmienią, a kobiety nie będą musiały rezygnować z działalności w Towarzystwie, by brać udział w takiej imprezie.

W ubiegłorocznym konkursie zwyciężyła businesswoman z Kłajpedy Roma Juškienė, która jest właścicielką firmy konsultingowej „Techmaris” zatrudniającej marynarzy litewskich i prowadzącej działalność poradniczą.

Jeszcze przed trzema laty podjęto próby badania sytuacji kobiety biznesu na Litwie, nie zostały jednak one dokończono. Zdaniem Vidickienė, kobiety, które prowadzą własny interes, na Litwie nie mają łatwego życia, bowiem problem płci nadal jest aktualny. Zauważyłyśmy również inną zależność, że lepiej radzą sobie kobiety, które są rozwódkami i mają na utrzymaniu niepełnoletnie dzieci. Widocznie odpowiedzialność, jaką ponoszą, sprawia, że są bardziej odważne, pełne nowych pomysłów, natomiast kobiety prowadzące wspólny interes są nieco inne – wiedzą, że jest ktoś, kto zawsze pomoże im wybrnąć z trudnych sytuacji – zaznaczyła Vidickienė.

Alina Sobolewska

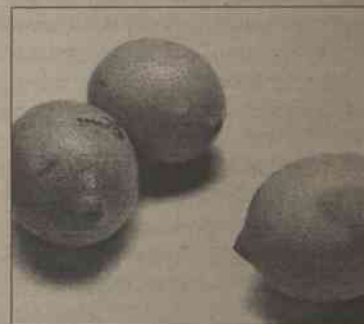
Pożytki z cytryny

## Wywabianie plam

Ten owoc przydaje się nie tylko jako dodatek do herbaty. Ponieważ ma właściwości dezynfekujące i zawiera kwas, można go wykorzystać do wielu prac domowych.

Plamy po owocach i sokach owocowych na tkaninach bawełnianych na 15 minut przed praniem w pralce przetrzyj plasterkiem cytryny. Zbledną i łatwiej się wypiorą. Z jasnego jedwabiu znikną plamy wilgoci, jeśli przed wypraniem delikatnie skropisz je sokiem cytrynowym. Cytryna bardzo

skutecznie wywabia plamy atramentowe, zarówno z wyrobów skórzanych, ubrań, dłoni, jak i z drewnianych mebli lub podłogi. Zabrudzone miejsca trzeba pocierać szmatką zwilżoną sokiem cytrynowym do momentu, aż zjedzie atrament. Powierzchnie drewniane po tym zabiegu powinno się przemyć wodą z mydłem i osuszyć. Rozlana herbata na białym obrusie zniknie bez śladu, jeśli



szybko polejesz plamę sokiem z cytryny, a potem spluczesz letnią wodą.

Stronę przygotowała Alina Sobolewska



## Polska

## Nowelizacja lustracji

Prezydent Aleksander Kwaśniewski podpisał w środę nowelizację ustawy lustracyjnej – poinformowała wczoraj szefowa Kancelarii Prezydenta Jolanta Szymanek-Deresz.

"Prezydent nie musiał przeprowadzać jakiejś szczególnej analizy tej nowelizacji, bo została ona przez niego wniesiona i wszystkie postulaty zostały uwzględnione, choć w troszeczkę innej formie" – powiedziała Szymanek-Deresz. Według nowelizacji, lustracji nie będą podlegały osoby związane z wywiadem, kontrwywiadem i służbami ochrony granic PRL. Lustrowani będą tylko ci agenci, którzy działali przeciw Kościołom, opozycji, związkom zawodowym, suwerennościowym aspiracjom narodu itp.

## Sondaż OBOP

68 proc. respondentów OBOP wierzy w doniesienia mediów o przyspieszeniu śmierci ludzi w Łodzi, aby sprzedawać ich zwłoki zakładom pogrzebowym. Nie wierzy w to 14 proc. badanych.

Na pytanie "Czy wierzy Pan(i), że w Łodzi zdarzało się, że wzwane pogotowie przyspieszało śmierć, aby sprzedać zakładowi pogrzebowemu wiadomość o zgonie", 30 proc. stwierdziło "zdecydowanie tak", 38 proc. mówiło "raczej tak", "raczej nie" mówiło 10 proc., a "zdecydowanie nie" odpowiedziało 4 proc. respondentów. Odpowiedzi "trudno powiedzieć" udzieliło 18 proc.

## Mediacja Leppera

Lider Samoobrony Andrzej Lepper rozpoczął wczoraj rozmowy o sytuacji w Stoczni Gdynia S.A. z zarządem firmy.

Szef Samoobrony przybył wczoraj rano do okupujących gdynską stocznię robotników. Przed wejściem na teren zakładu stwierdził, że przyjechał jako mediator sporu. Przed rozpoczęciem rozmów m.in. z prezesem stoczni Januszem Szlantą, Lepper dyskutował o strajku z protestującymi robotnikami. Byłego wicemarszałka Sejmu przywitała grupa ok. 40 stoczniowców. "To wszystko, co się dzieje w kraju świadczy o tym, że bliski jest grudzień 70; i to nie tylko stocznia, ale cały kraj" – mówił do strajkujących przywódca Samoobrony.

## "Jedzie rewizor"

Premierowe przedstawienie sztuki opowiadającej o skorumpowanej Carskiej Rosji pt. "Jedzie Rewizor" pokaże dzisiaj Teatr Muzyczny w Poznaniu.

"Spektakl opowiada o skorumpowanej Carskiej Rosji, obnaża śmieszność i nieudacznictwo urzędników, chciwych do granic, biorących łapówki wszędzie i za wszystko" – powiedział dyrektor Teatru Muzycznego w Poznaniu i reżyser spektaklu Daniel Kustosik. Reżyser podkreśla także aktualność sztuki. "To jest sztuka na teraz, o nas" – uważa Kustosik.

Na podstawie doniesień PAP stronę przygotował  
Paweł Kobak

## Izraelski atak na Nablus i Ramallah

## Polowanie na Arafata

Izraelskie śmigłowce zaatakowały wczoraj rano główną kwaterę policji w pozostającym pod kontrolą palestyńską mieście Nablus na Zachodnim Brzegu Jordanu oraz obrzeża miasta Ramallah.

Palestyńskie źródła, cytowane przez agencję France Presse, twierdzą, że atakowi z powietrza w Nablusie towarzyszyła operacja czołgów i oddziałów piechoty.

Sily lotnicze Izraela przystąpiły także do drugiego już w ciągu ostatnich godzin ataku na Ramallah, gdzie znajduje się od grudnia Jaser Arafat. Wcześniej izraelskie helikoptery wystrzeliły dwa pociski w stronę budynku znajdującego się na terenie głównej kwatery przewodniczącego Autonomii Palestyńskiej w Ramallah. Jeden z pocisków spadł w odległości zaledwie kilku metrów od głównej siedziby pale-

styńskiego lidera. Atak nie spowodował jednak ofiar w ludziach.

Celem drugiego ataku była natomiast siedziba elitarnych jednostek palestyńskich – tzw. Sił-17 (Force-17), odpowiedzialnych także za ochronę samego Arafata.

Izraelskie ataki na siedzibę Arafata trwają już drugi dzień z rzędu. Są odwetem za zabicie sześciu izraelskich żołnierzy przez Palestyńczyków we wtorek w pobliżu Ramallah.

Oddziały armii Izraela w czwartek rano także po raz pierwszy od wybuchu niepokojów izraelsko-palestyńskich przed 17 miesiącami wkroczyły na teren miasta Gaza. Sily te wycofały się po trzech godzinach. Z meczetów w Gazie przez głośniki nadawano apele o przeciwstawienie się "izraelskim najeźdźcom". W mieście słychać było odgłosy wymiany ognia z broni ciężkiej.



Izraelczycy zniszczyli położoną na wzgórzach w dzielnicy Gazy – Sedżajeh palestyńską radiowo-telewizyjną stację przekaźnikową, powodując przerwanie emisji na ponad godzinę. Fot. EPA-ELTA

Izraelczycy zniszczyli położoną na wzgórzach w dzielnicy Gazy – Sedżajeh palestyńską radiowo-telewizyjną stację przekaźnikową, po-

wodując przerwanie emisji na ponad godzinę. Na miejscu miało zginąć co najmniej pięciu Palestyńczyków – sześciu jest rannych.

## 28 lutego odpowiedź, czy papież będzie w Polsce w 2002 r.

## Kolejna pielgrzymka do ojczyzny

Dopiero w przyszłym tygodniu można spodziewać się w Watykanie reakcji na zaproszenie papieża do Polski, o jakim we środę poinformował prymas Józef Glemp.

Podobne zaproszenie złożył na początku stycznia w Watykanie premier Leszek Miller.

Wicedyrektor Watykańskiego Biura Prasowego o. Ciro Benedettini poinformował, że wobec zaplanowanej na przyszły czwartek audiencji Jana Pawła II dla prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego, nie jest wykluczone opublikowanie

wspólnego oświadczenia dotyczącego kolejnej pielgrzymki papieża do ojczyzny.

Zgodnie z przyjętym w Watykanie zwyczajem, papieskie podróże potwierdzone są na dwa miesiące przed ich ustalonym terminem. Praktyka ta nie jest jednak ściśle przestrzegana w odniesieniu do pielgrzymek Jana Pawła II do ojczyzny.

Oficjalnie podano już informację o papieskiej wizycie na wyspie Ischia koło Neapolu – 5 maja, o podróży do Bulgarii w dniach 23-26

maja i o wizycie w Toronto z okazji Światowych Dni Młodzieży od 23 do 28 lipca.

Po wyznaczeniu na konsystorz 26 lutego daty planowanych przez Jana Pawła II w tym roku kanonizacji, można spodziewać się oficjalnych informacji o innych jeszcze papieskich podróżach.

W grę wchodzi ewentualna wizyta papieża w Nowym Jorku, w Meksyku z okazji kanonizacji Juana Diega w sanktuarium w Guadalupe, a także podróż do Gwatemali, do Chorwacji – ewentualnie w po-

lowie września, a może też do Azerbejdżanu. Do soboty w Watykanie trwają rekolekcje Wielkanocne. Jan Paweł II wraz z najbliższymi współpracownikami przysłuchuje się rozważaniom kard. abpa Sao Paulo, kard. Claudio Hummesa, których tematem jest "Zawsze uczniami Chrystusa".

Papież przerwie trwające od niedzieli wieczorem całonocne rekolekcje tylko na krótką, wyznaczoną audiencję dla prezydenta Syrii el Asada, przebywającego z oficjalną wizytą w Rzymie.

## Azjatycka podróż prezydenta USA

## Bush docenia stanowisko Chin

(Dokończenie ze str. 1)

Zakomunikował także, iż zwrócił się do Jiang Zemina o pośrednictwo w kwestii wznowienia kontaktów Waszyngtonu z Koreą Północną. Prezydent Chin w odpowiedzi wskazał na potrzebę wznowienia takich kontaktów, zaznaczając jednak, iż uregulowanie sytuacji na Półwyspie Koreańskim musi dokonać się pokojowymi środkami.

Prezydent Chin Jiang Zemin apelował do Waszyngtonu o "cierpliwość w walce z terroryzmem", podkreślając jednocześnie potrzebę utrzymania pokoju w Iraku. Tym samym Jiang dał wyraz sprzeciwowi Chin w kwestii ewentualnego rozszerzenia amerykańskiej kampanii na Irak. "Najważniejszą sprawą jest poszanowanie pokoju" – oświadczył Jiang Zemin, cytując też chińskie przysłowie, iż zbyt ni spośpiech spowalnia jedynie działania. Cierpliwość i rozwaga czasami poplaczają bardziej – powiedział.

Bush zapewnił, iż nie zawsze w operacji antyterrorystycznej musi zachodzić konieczność użycia siły; w grę wchodzi także inne metody działania – dyplomacja i dialog.

## Zapowiedź "strategicznej współpracy"

Jiang i Bush zapowiedzieli zacieśnienie "strategicznej współpracy" USA i Chin. Jiang przyjął zaproszenie do odwiedzenia USA, co ma nastąpić w październiku tego roku, przed planowanym w Meksyku szczytem forum Współpracy Go-

spodarczej Azji i Pacyfiku (APEC). Wizytę w USA złoży też wiceprezydent Hu Jintao, powszechnie uważany za następcę Jianga.

Bush podkreślił "niezmienną politykę USA w kwestii tajwańskiej, dodając jednak, iż obie strony – Tajwan i Chiny – winny wstrzymać się od jakichkolwiek prowokacyjnych kroków.

Bush nie uzyskał żadnych zapewnień ze strony chińskiej w sprawie nieprolifracji broni rakietowej. Na spotkaniu z dziennikarzami podkreślał jednak, iż nadal ma nadzieję, że dojdzie do takiego porozumienia. Problem dotyczy eksportu chińskich rakiet i technologii rakietowych do takich państw, jak Iran czy Korea Północna, znajdujących się na amerykańskiej liście państw, popierających terroryzm.

## Sprawa wiary

Zgodnie z zapowiedziami, Bush poruszył też kwestię swobód religijnych w Chinach.

Powiedział, iż każdy człowiek powinien mieć prawo wyboru własnego sposobu życia, a także wyznawania religii. Jiang – naciskany w tej sprawie przez zagranicznych dziennikarzy – odpowiedział, że w Chinach mieszkają wyznawcy bardzo wielu religii – obywatele każdego kraju muszą jednak respektować prawa państwowe. Odnosząc się do pytania na temat aresztowań chrześcijan w Chinach, Jiang Zemin powiedział, że były one spowodowane naruszeniem

prawa, a nie kwestią wyznawanej religii. Dodał, że jakkolwiek sam jest ateistą, jednakże czytał zarówno Biblię i Koran, jak sutry buddyjskie. Wracając do sprawy aresztowań, powiedział: "Nie mam prawa ingerować w sprawy sądów".

Przed spotkaniem z Jiangiem, Bush zapowiedział dziennikarzom, iż poruszy też kwestię normalizacji stosunków chińsko-watykańskich oraz zwolnienia przetrzymywanych w więzieniach katolików chińskich. Ostatecznie jednak sprawa ta nie wypłynęła na konferencji prasowej. Później doradczyni ds. bezpieczeństwa narodowego USA Condoleezza Rice ujawniła, że w czasie prywatnego porannego spotkania Bush zaapelował do Jianga o nawiązanie rozmów z Watykanem, przywódcą Tybetańczyków Dalajlamą oraz z "innymi przywódcami religijnymi".

"Przedmiotem dogłębnej dyskusji były także kwestie swobód religijnych – to była naprawdę długa wymiana zdań, podczas której prezydent (Bush) zachęcał prezydenta Jianga, by zdecydował się na nawiązanie dialogu ze społecznościami religijnymi i religijnymi przywódcami" – powiedziała Rice.

Ważnym akcentem wizyty Busha w Chinach będzie wykład, jaki wygłosi dzisiaj na prestiżowym pekińskim uniwersytecie – wystąpienie ma być poświęcone stosunkom amerykańsko-chińskim. Dzisiaj Bush rozmawiać ma z premierem Zhu Rongji (Dżu Żung-dzi) oraz zwiedzi Wielki Mur. Po polu-

dniu uda się w drogę powrotną do Waszyngtonu.

## Sporne tematy

Komentując pierwszy dzień wizyty prezydenta USA w Pekinie, japońska agencja Kyodo stwierdza, iż mimo deklaracji o rozszerzeniu dialogu, nie doszło do jakiegokolwiek zbliżenia stanowisk stron w takich ważnych dla obu państw kwestiach jak nierozprzestrzenianie broni, swobody religijne czy Tajwan. Na spotkaniu z dziennikarzami obaj politycy wprost przyznali, iż Chiny i USA nadal różnią się w poglądach na wiele kwestii.

Mimo ciepłych uśmiechów i gorących uścisków dłoni, Bushowi nie udało się przekonać swego chińskiego rozmówcy co do oczekiwanego i dyskutowanego od dawna porozumienia o nierozprzestrzenianiu broni – pisze Reuters. By zamaskować wyraźne różnice zdań w kwestiach uzbrojenia, Tajwanu i praw człowieka, Bush i Jiang starali się natomiast akcentować zasadniczą poprawę w stosunkach dwustronnych, związaną z poparciem przez Pekin amerykańskiej kampanii antyterrorystycznej. Chiny są niezmiernie poważnie zaniepokojone dostawami amerykańskiej broni dla Tajwanu oraz wojskową obecnością USA w Azji Środkowej. Nad obawami tymi przeważała jednak wyraźna kwestia złagodzenia stosunków z drugim największym partnerem handlowym kraju i głównym źródłem zagranicznych inwestycji.



Historia z samochodem „Kuriera” w roli głównej

# Wypadek na drodze, szok w szpitalu

(Dokończenie ze str. 1)

Falujące długie palto — to dziewczyna od uderzenia obraca się, jak w tańcu i pada na jezdnię... mój wzrok mimowolnie kieruje się na sprawcę wypadku... oddała się nie zmniejszając szybkości...

Odruchowo stopuję. Muszę wrócić. Do dziewczyny. Próbuję skrócić w lewo, ale nie mogę, bo muszę przepuścić auta, które jadą w jej kierunku. Przy potrąconej dziewczynie nie staje żadne: ani z tych, które przepuściłam, ani z tych, jadących w przeciwnym kierunku. Samochody powoli, ostrożnie objeżdżają siedzącą na jezdni... Odtąd sprawca staje się nieważny...

Dziewczyna szlochając obejmuje swoje nogi: „nie mogę wstać”... Z aut, które zatrzymały się za redakcyjnym Audi, wysiadło kilka osób. Ktoś pomaga podnieść dziewczynę, ale nie ma gdzie jej posadzić. Bez namysłu proponuję do redakcyjnego „audyka”.

Początkowo — zanim przyjedzie karetka. Ale skoro już siedziałam w samochodzie, po co biernie czekać i obserwować, jak płacze i cierpi w ogromnym bólu? Potrzebowała pomocy lekarskiej, najbliższej — szpital w Santoryszkach.

## Wojaż po oddziałach przyjęć

Wcześniej zdarzało mi się przywozić do Santoryszek chore dziecko, więc po drodze zapewniałam płaczącą, że jeszcze kilka minut i już będziemy w rękach fachowców. Wiedziałam, gdzie jest oddział przyjęć, tzn. myślałam, że wiedziałam...

— 18-20 lat i po wypadku? Nie, my przyjmujemy tylko dzieci. Trzeba ją zawieźć do działu chirurgicznego. To jest tam, za drogą — wskazała, wyszedłszy na podwórze, osoba w białym.

„Tam za drogą” po usłyszeniu, że poszkodowana ma około 20 lat, padła odpowiedź:

— Ooo, nie, to nie do nas. To jest Oddział Przyjęć Chirurgii Dziecięcej, trzeba ją zawieźć... — nastąpiły objaśnienia.

— Nie wiem, gdzie to jest. Może któraś mogłaby pojechać razem i pokazać?

Przeczące kiwnięcie głową. Trudno powiedzieć, co w tym momencie we mnie przeważało: bezradność, rozpacz czy wkurzenie z powodu zachowania się personelu. Z drugiej strony, teraz rozumiem, że chyba nie mogły porzucić stanowiska pracy.

Do trzech razy sztuka... Wreszcie trafiliśmy do właściwego: Oddział Przyjęć Klinik Santoryskich Wileńskiego Szpitala Uniwersyteckiego. Stąd przynajmniej nie wystawiono nas za drzwi, ale za drzwi wystawiono wózek...

Właściwie w tym miejscu historia mogłaby się skończyć. I nie byłaby ona warta uwagi. Czy warta... pióra. Być może ze względu na kolejny przykład znieczulicy i obojętności ludzkiej. Nie wiedziałam jeszcze, że tego dnia z obojętnością spotkam się po raz drugi, w szpitalu.

## Wystawiła wózek za drzwi...

—... dziewczyna nie może iść — kończyłam raportować po raz trzeci. Za szklaną ścianą zdecydowano,

że potrzebny jest wózek. Jedną z pań w białym kitlu, pomocnicą pielęgniarki Romalda Šluinskaja przypchała złożony wózek-krzeselko, wystawiła go zza szklanych półotwartych drzwi i zleciła mi: „To wieźcie...”

Zdębiałam. To ja mam wieźć?!

— Przecież nawet nie potrafisz obsługiwać się wózkiem?! — dodałam bezradnie. — A poza tym będzie potrzebna pomoc przy sadzeniu dziewczyny do wózka.

Pani w kitlu przeszła mnie wzrokiem.

— No, — odparła po zastanowieniu się wyraźnie niezadowolona — to przecież muszę się ubrać.

Poszła. Powoli. Czekałam. Pani się nie śpieszyło. Wróciły już we dwie. Józefa Šivinskaja, jak się później wyjaśniło, znalazła się w dziale przyjęć przypadkowo i sama zaoferowała koleżance pomoc w transportowaniu poszkodowanej.

Wózek ruszył. Panie również powoli podążyły z nim w stronę samochodu. Otwarte od strony pasażera drzwi zostały podparte wózkiem. Panie pozostały stać przy wózku. Dziewczyna płakała: lydka lewej nogi była mocno opuchnięta. Nie mogła na chorą nogę stąpnąć. W jednej ręce trzymając torbę dziewczyny, a drugą podtrzymując ją próbowałam przesadzić poszkodowaną z auta na wózek. Ta próba jednak nie powiodła się. Panie biernie to obserwowały.

Torbę odłożyłam na dach samochodu. Spróbowałyśmy ponownie. Panie nadal ze stoickim spokojem obserwowały „szamotaninę”. Udało się, dziewczyna usiadła na krzeselku. Żeby móc ją transportować, należało jeszcze wyrównać „stożące dęba” w wózku podstawki pod nogi. Nigdy wcześniej tego nie robiłam, ale zaczęłam coś kombinować przy podstawkach. Nie udawało mi się. Panie z niezmienną obojętnością wołały obserwować moją absolutną nieumiejętność niż mi pomóc.

Pożegnałam się z poszkodowaną, ona podziękowała. Po oddaniu dziewczyny w ręce lekarzy, myślałam, że zrobiłam wszystko. Odjechałam...

## Shok!

Już z domu, po upływie mniej więcej godziny od wypadku, zadzwoniłam do szpitala, żeby zasięgnąć informacji o poszkodowanej. Powiedziano mi, że została przewieziona do Szpitala Pogotowia Ratunkowego, a potem nastąpił dialog przytoczony na początku tekstu, a kończący się: „poszukuje panią policja!”

Shok! Po obserwowanym na drodze wypadku, szloch dziewczyny, wycieczce po trzech oddziałach przyjęć i ewidentnej bierności pań przy wózku ostatecznie mnie dobiło... Po prostu szok!

— Tak, mamy informację, że samochód „Kuriera Wileńskiego” przywiózł poszkodowaną — odpowiedziano mi na policji. Następnego dnia zostałam zaproszona na rutynowe przesłuchanie... jako świadek wypadku.

Dowiedziałam się, że poszkodowana zapytana, kiedy będzie mogła przyjść na przesłuchanie, odpowiedziała, że przyjdzie, ale o wypadku prawie nic nie pamięta.

Za kilka dni osobiście przedstawiłam poniedziałkową sytuację Antanasowi Vinkusowi, dyrektorowi generalnemu Klinik Santoryskich. Przyznałam, że nie zrobiłam wszystkiego: musiałam zadzwonić na policję albo wypełnić odpowiednie formularze w szpitalu (zdaniem funkcjonariusza drogówki, nie musiałam wypełniać formularzy w szpitalu. Czyli w szpitalu zrobili ze mnie, ot taki sobie „zarcik”). Zrobiłabym to przecież, gdyby mi o tym powiedziano.

— Na pierwszym miejscu zawsze stawiałem i stawiam wartości humanistyczne. W tym przypadku formalności, które nie zostały przez panią dopełnione, nie są tak ważne. Pani zachowała się po ludzku, dziewczynie została okazana pomoc, dzisiaj jest ona zdrowa i to jest najważniejsze. Zaś nasze pracowniczki musiały wziąć pod uwagę stan emocjonalny, w jakim pani była — zdecydowanie stwierdził Vinkus. — Jeśli fakty się potwierdzą, złożę pani oficjalne przeprosiny za działania moich pracowników.

Zapewnił, że administracja szpitala wszystkie fakty wskazujące na niestosowne zachowanie się personelu szpitala traktuje bardzo poważnie. Rzeczywiście, byłam nawet nieco zdziwiona, kiedy obecna podczas tego spotkania starsza pielęgniarka oddziału Krystyna Możejko wprost recytowała nazwiska pań od wózka, dyżurnej pielęgniarki, lekarza oraz godzinę, datę itd., itp. Wyjaśnianie sytuacji w oddziale przyjęć, rozkazem generalnego, nastąpiło już po pierwszym telefonie.

## Obie trzymały drzwi!

ciąg dalszy wyjaśnień odbywał się już w gabinecie Arūnasa Želvysa, zastępcy dyrektora generalnego ds. pracy klinicznej. Wyjaśnił mi, że wszyscy poszkodowani po wypadkach są wiezieni do Szpitala Pogotowia Ratunkowego, gdzie personel oddziału przyjęć jest nastawiony na ekstra wypadki. Do Santoryszek natomiast przywozi się w zasadzie chorych z „chorobami”, a nie z ranami i najczęściej przywozi ich karetka lub krewni. Wypadki, kiedy przywozi ich przypadkowy kierowca, zdarzają się 1-2 na miesiąc. Zaś wypadku, żeby kierowca uciekł ze szpitala, zarówno kierownik oddziału Elena Jurevičienė jak też zastępca Želvys, nie pamiętają. W sumie takich wypadków nie znam również ja: odjechałam, nie uciekałam. Nie miałam powodów znikąd uciekać.

Ale prawie na wszystko odpowiedzi miała Šluinskaja: mówiła, że ubierać się szła — jak zawsze zresztą — szybko. Dodała, że ma dużo pracy i że nie może zawsze biegać.

Zapytałam zatem, co panie robiły i dlaczego nie pomogły mi w wyrównywaniu podstawek przy wózku, na co Šluinskaja odpowiedziała, że w tym czasie obie... trzymały drzwi! (sic!) Jakże? Ano samochód! Oprócz tego Šluinskaja zarzuciła mi, że źle postawiłam samochód, bo nie bezpośrednio pod drzwiami wejściowymi i że dlatego ona musiała iść aż dziesięć metrów dalej...

Ani z tego spotkania, ani z odpowiedzi oficjalnej jednak nie dowiedziałam się, kim była osoba, która rozmawiała ze mną telefonicznie.

## Odpowiedź w sprawie

W odpowiedzi w sprawie postępowania personelu oddziału przyjęć Klinik Santoryskich Szpitala Uniwersyteckiego stoi:

„Postępowanie personelu oddziału przyjęć omówiono na zebraniu produkcyjnym w dniu 15 lutego 2002 r. Nie ustalono naruszeń profesjonalnych w udzielaniu pomocy medycznej. Ranna sama mogła usiąść na wózku, podczas przyjęcia chirurg zbadał pacjentkę w ciągu 5 minut. Stan pacjentki pozwalał na przewiezienie jej do Szpitala Pogotowia Ratunkowego w celu konsultacji traumatologa. Personel oddziału spełnił wszystkie zadania, stawiane przed pomocą medyczną.

Jednakże dzięki Wam dostrzeżliśmy też szereg niedociągnięć. Pracowniczki oddziału dodatkowo przeinstruowano, jeśli chodzi o przypadki ran, zobowiązano do tego, aby w razie ciężkiego stanu zwołać każdego najbliższego lekarza, jeśli pacjentowi nie udzielono pierwszej pomocy. Kierownicze oddziału Elenie Jurevičienė i starszej pielęgniarki Krystynie Możejko udzielono uprzedzenia w związku z niedociągnięciami w postępowaniu z osobami towarzyszącymi, udzielaniem telefonicznej informacji. Pielęgniarki ogólnej praktyki oddziału przyjęć Onie Gildutienė i pomocnicy pielęgniarki Romaldzie Šluinskaj udzieleno nagany za niedbałe spełnianie swych obowiązków (...).

— Podczas zebrania nikt nie przyznał się do rozmowy telefonicznej — powiedział Želvys, który oprócz wspomnianych tutaj naruszeń, w trakcie rozmowy zauważył jeszcze jedno: lekarze żadnego z dwóch pierwszych działów nie wykonali obowiązku lekarskiego: nie określili stanu poszkodowanej. Musieli określić i zdecydować, czy może ona być transportowana dalej. Natomiast w oddziale przyjęć Klinik Santoryskich określić stan dziewczyny musiała Ona Gildutienė, tylko ona (lekarz dyżurny był z innym pacjentem) miała w tym momencie potrzebne do tego kwalifikacje. Tymczasem pielęgniarka zdobyła się jedynie na wezwanie chirurga, ale została siedzieć za okienkiem.

## Ktoś tu pali głupa

I tym niemniej, czy personel spełnił wszystkie zadania? Czy zatem transportowanie chorego do działu i określenie jego stanu nie wchodzi do zadań personelu? Zdziwił mnie też stan poszkodowanej, która ponoć „sama mogła usiąść na wózku”. Może tu chodzi o inną poszkodowaną? Albo też wniosek ten wypłynął z usprawiedliwienia Šluinskaj, w którym stało: „podała jej rękę i pacjentka od razu stanęła” (!) Jak to mogło się stać, jeśli nawet przewieziona do Szpitala Pogotowia Ratunkowego nie mogła stąpać i wieziono ją na wózku?

Po przeczytaniu oficjalnej odpowiedzi nie bardzo wiedziałam (zresztą prawnik też), jak mam się ustosunkować do przeprosin Vinkusa. Mówił: „jeśli fakty się potwierdzą”. W odpowiedzi, która, a propos, kończyła się jedynie wyrażeniem ubolewania, stało: „nie ustalono naruszeń profesjonalnych



— Stokroć przepraszam za to wydarzenie w naszym dziale przyjęć! — szczerze zapewnił szef szpitala Antanas Vinkus

Fot. Marian Paluszkiwicz

w udzielaniu pomocy medycznej? Czy więc fakty się potwierdziły i czy przeprosiny są aktualne?

— Oczywiście! Stokroć przepraszam za to wydarzenie w naszym dziale przyjęć! — szczerze zapewnił szef szpitala przy ponownym spotkaniu. — Z punktu widzenia profesjonalnego pomoc została okazana na czas, natomiast naruszenia etyczne są oczywiste.

I w dowód tego, że dyrektor szpitala w pracy traktuje ludzi tylko i wyłącznie z profesjonalnego punktu widzenia, Vinkus przytoczył przykład ze swojej pracy w Kłajpedzie, kiedy udzielił ostrej nagany podwładnej sobie lekarce, własnej siostrze: „bo ona w tamtej sytuacji była lekarzem, a nie siostrą”.

Analogicznie do podanego przykładu: byłam nie dziennikarką i nie Polką, byłam jedynie człowiekiem poszukującym pomocy. Nikim więcej. I nieważne było, kto mnie tę pomoc miał okazać. Ważne, że miało to być zrobione fachowo, szybko i... po ludzku. Argument, że polskiej gazecie nie wypada ujawniać skandalu w dziale szpitalnym, tylko dlatego, że tam pracują Polacy — do mnie nie przemawia.

## Sprawcy nie ma

— Po tej całej historii chyba jednak już potrafię zrozumieć tych kierowców, którzy po prostu przejeżdżają obok... — stwierdziłam w pewnym momencie. — Chyba niejedyn już na tym się poparzył. W jakimś stopniu nawet prawo wychowuje w nas znieczulicę.

Zabieranie rannego jest niebezpieczne. Po pierwsze: taki kierowca od razu popada w krąg podejrzanych. Po drugie: nigdy nie wiadomo, czy i w jakim momencie nie pogorszy się stan poszkodowanego w trakcie transportowania, albo — gorzej — czy zdąży się w ogóle go dowieźć... Wówczas, jak powiedział mi instruktor jazdy, jeśli nawet kierowca wiozący będzie niewinny, to i tak uraz moralny, czasem na całe życie, jest gwarantowany.

— Czy to znaczy, że już więcej nie zabierzesz nikogo do samochodu? — zapytała mnie siostra.

—...?!

Sprawca uciekł. Więcej świadków nie było. Sprawa nie została wytoczona. Na szczęście, dziewczyna nie miała złamań i wyszła ze szpitala z diagnozą podciągnięcia mięśni lewej nogi i ogólnego pobicia ciała. Tym niemniej, zarówno koledy w redakcji, jak też domownicy nadal witają mnie z żartobliwym uśmiechem: „cześć, ty jeszcze nie na Łukiszkach?”

Wanda Zajączkowska



## Sprintem

● Czwarte zwycięstwo w grupie D Północnoeuropejskiej Ligi Koszykówki NEBL odnieśli koszykarze Lietuvos rytas Wilno. Pokonali oni na własnym parkiecie Ferped-Rabotnicki Skopje z Macedonii 96:75 (24:19, 27:17, 26:19, 19:20). Litewski zespół wzmocnił się na prowadzeniu w grupie D.

● Wyniki meczów ligi NBA: Philadelphia 76ers – Golden State Warriors 114:107, Detroit Pistons – Washington Wizards 97:90, Miami Heat – Los Angeles Clippers 71:81, Milwaukee Bucks – Houston Rockets 115:76, Toronto Raptors – Charlotte Hornets 77:78, Chicago Bulls – New York Knicks 113:109, Denver Nuggets – Utah Jazz 99:110, Seattle SuperSonics – Portland Trail Blazers 84:90.

● Mostostal Azoty Kędzierzyn Koźle z Olympiakosem Pireus, a Iraklis Saloniki z Lubą Banca Macerata zagrają w półfinałowych meczach turnieju Final Four Ligi Mistrzów siatkarzy, który zaplanowany został na 23-24 marca w Opolu. Wyniki rewanżowych meczów 1/4 finału Ligi Mistrzów: Mostostal Azoty Kędzierzyn Koźle – VfB Friedrichshafen (Niemcy) 3:1 (25:21, 20:25, 25:20, 25:17) – pierwszy mecz 1:3; Olympiakos Pireus (Grecja) – Łuźniki Moskwa (Rosja) 2:3 – 3:0; Tours VB (Francja) – Iraklis Saloniki (Grecja) 0:3 – 0:3; Noliko Maaseik (Belgia) – Luba Banca Macerata (Włochy) 0:3 – 3:2.

● Rosyjskie gimnastyczki artystyczne: aktualna mistrzyni świata Alina Kabajewa i wicemistrzyni Irina Czacznina zostały ukarane rocznym zawieszeniem za stosowanie dopingu. Rosjankom odebrano również medale wywalczone przez nie podczas ostatnich mistrzostw świata w Madrycie. Obydwie zawodniczki zostały przyłapane na stosowaniu furosemidu. Badania, które przyniosły pozytywny wynik przeprowadzono podczas Igrzysk Dobrej Woli w Brisbane w sierpniu 2001.

● Hiszpan Javier Pascual z grupy iBanesto.com wygrał czwarty etap wyścigu kolarskiego Dookoła Andaluzji, który prowadził z Luceny do Benalmadeny (188 km). Liderem zawodów został Hiszpan Antonio Colom (Relax Fuenlabrada).

● Dwukrotny triumfator wielkoszlemowego turnieju US Open w Nowym Jorku, tenisista Patrick Rafter został uznany za najbardziej popularną osobistość wśród sportowców w Australii. Rafter wyprzedził kapitana reprezentacji Australii w krykiecie Steve'a Waugha oraz najlepszego tenisistę świata w ubiegłym sezonie, Lleytona Hewitta.

● Białoruskiemu skoczkowi narciarskiemu Andriejowi Łyskowcowi tak bardzo spodobało się w Stanach Zjednoczonych, że postanowił nie wracać do kraju. Nie poinformował o tym szefów białoruskiej ekipy. Do akcji wkroczyła policja i FBI. Łyskowiec po raz ostatni był widziany w niedzielę. W poniedziałek nie stawiał się na lotnisku, skąd część ekipy udawała się w drogę powrotną do Mińska. Szefowie ekipy białoruskiej zawiadomili o tym miejscową policję. Do akcji wkroczyło również FBI – agenci federalni rozpoczęli poszukiwania sportowca. Łyskowiec zajął 42. miejsce w konkursie indywidualnym na średniej skoczni, a na obiekcie K-120 nie zdołał awansować do czołowej „50”.

Czwarty złoty medal Bjoerndalena  
Biatlonowy król z Norwegii

Norweski biatlonista Ole Einar Bjoerndalen zdobył czwarty złoty medal 19. Zimowych Igrzysk Olimpijskich w Salt Lake City. Wspólnie z kolegami z drużyny wygrał bieg sztafetowy 4x7,5 km.

Wcześniej sięgnął po złoty medal w biegu na dystansie 20 km oraz w sprincie (10 km) i biegu na dochodzenie (12,5 km). Jest trzecim sportowcem w historii, który na jednej olimpiadzie wywalczył co najmniej cztery złote medale.

Hanevold, Andresen, Gjelland i Bjoerndalen od początku biegu znajdowali się na czele stawki i nie dali rywalom większych szans. Świetnie dysponowani biegowo Norwegowie bardzo dobrze spisywali się na strzelniczy, dzięki czemu na linię mety ostatni w sztafecie Bjoerndalen wbiegł prawie minutę przed Niemcem Frankiem Luckiem. Trzecie miejsce zajęli biathloniści Francji.

Złoty medal w wyścigu łyżwiarskim na 1500 m zdobyła Niemka Anni Friesinger, która czasem 1.54,02 ustanowiła rekord świata. Srebrny medal wywalczyła jej rodaczka – Sabine Voelker, a brązowy Amerykanka Jennifer Rodriguez.

Złotym medalistą w short-tracku na dystansie 1500 m został Amerykanin Apolo Anton Ohno. Srebrny medal wywalczył Chińczyk Li Jiajun, a brązowy Kanadyjczyk Marc Gagnon.

Amerykanin wywalczył złoty medal choć linię mety przekroczył jako drugi. Koreańczyk Dong-Sung Kim wygrał bieg finałowy, ale został zdyskwalifikowany za niedozwolone odpychanie Amerykanina. Koreańczyk, który świętował już swój sukces z flagą narodową w ręku, ze złości cisnął ją o lód.

Reprezentantki Korei Południowej zdobyły złoty medal w short-

tracku w wyścigu sztafetowym na 3000 m. Drugie miejsce zajęły łyżwiarki z Chin, a trzecie były Kanadyjki.

Kolejny sukces w Salt Lake City odniosła Chorwatka Janica Kostelic, która została mistrzynią olimpijską w slalomie. Warunki na stoku narciarskim w Deer Valley były bardzo trudne. Dodatnia temperatura powodowała, że padający śnieg szybko stawał się mokry, co wielu utytułowanym zawodniczkom utrudniało przejazd.

W turnieju hokeistów wyłoniono półfinalistów. O sensację postarali się Białorusini, którzy po zaciętym meczu pokonali 4:3 faworyzowaną ekipę Szwecji. Z turnieju wyeliminowani zostali obrońcy tytułu mistrzowskiego, Czesi, którzy przegrali z Rosjanami 0:1. Był to rewanż za finał olimpiady w Nagano, w którym Czechi pokonały Rosję także 1:0. Zacięty, twardy, szybki, ale toczony w sportowej atmosferze mecz stoczyły drużyny Kanady i Finlandii. O jedną bramkę lepsi byli hokeiści spod znaku „Klonowego Liścia” wygrywając 2:1. Bez kłopotów awans do półfinału wywalczyła drużyna gospodarzy igrzysk. Amerykanie bezdyskusyjnie pokonali Niemców 5:0. W półfinałach Amerykanie zmierzają z Rosjanami, a Białoruś spotka się z Kanadą.

Po raz pierwszy w historii igrzysk rozdano medale w skeletonie. Na najwyższym stopniu podium stanęli Amerykanie Tristan Gale i Jim Shea. Gale wyprzedziła swoją rodaczkę Leę Ann Parsley. Trzecia była Alex Coomber, który wywalczył pierwszy medal dla Wielkiej Brytanii na obecnych igrzyskach. Shea wyprzedził Austriaka Martina Rettla, aktualnego mistrza świata. Szwajcar Gregor Stahli był trzeci.



W turnieju hokeistów o sensację postarali się Białorusini (ciemne stroje), którzy rzucili na kolana faworyzowaną ekipę Szwecji wygrywając 4:3  
Fot. EPA-ELTA

Piłkarskie ME 2004  
Ustalono terminarz

W wtorek we Frankfurcie nad Menem przedstawiciele federacji piłkarskich Niemiec, Litwy, Szkocji, Islandii i Wysp Owczych ustalili terminarz meczów eliminacyjnych mistrzostw Europy, które odbędą się w 2004 roku w Portugalii.

Losowanie grup eliminacyjnych ME 2004 odbyło się 25 stycznia w Porto.

Terminarz meczów grupy 5: 7-8 września 2002: Litwa – Niemcy, Wyspy Owcze – Szkocja; 12-13 października 2002: Litwa – Wyspy Owcze, Islandia – Szkocja; 15-16

października 2002: Niemcy – Wyspy Owcze, Islandia – Litwa; 29-30 marca 2003: Niemcy – Litwa, Szkocja – Islandia; 1-2 kwietnia 2003: Litwa – Szkocja; 7-8 czerwca 2003: Szkocja – Niemcy, Islandia – Wyspy Owcze; 10-11 czerwca 2003: Wyspy Owcze – Niemcy, Litwa – Islandia; 20 sierpnia 2003: Wyspy Owcze – Islandia; 6-7 września 2003: Islandia – Niemcy, Szkocja – Wyspy Owcze; 9-10 września 2003: Niemcy – Szkocja, Wyspy Owcze – Litwa; 11-12 października 2003: Niemcy – Islandia, Szkocja – Litwa.

Piłkarska Liga Mistrzów  
Remisowa kolejka

Zakończyła się pierwsza wiosenna kolejka drugiej rundy piłkarskiej Ligi Mistrzów. W środowych spotkaniach zanotowano cztery remisy, które nie wniosły zmian do tabel.

Szlagierowo zapowiadało się spotkanie na stadionie Nou Camp w Barcelonie, gdzie gościła AS Roma. Katalońska drużyna nie poradziła sobie z mistrzami Włoch i z niemalym trudem uratowała jeden punkt. Po remisie słynna „Barca” utrzymała prowadzenie w tabeli grupy B.

Na drugim miejscu znajduje się Galatasaray Sтамбул, który gościł w Liverpoolu. Miejscowi „The Reds” także wywalczyli tylko jeden punkt, remisując bezbramkowo z drużyną z nad Bosforu.

Dwa remisy padły także w grupie A. Prowadzenie w stawce utrzymał Manchester United. Na drugim miejscu się broniący Pucharu Europy Bayern Monachium.

Czwarta kolejka drugiej rundy rozegrana zostanie 26 i 27 lutego.

## Grupa A

Nie doczekali się kibice bramek w Porto w meczu pomiędzy Boavistą i Bayernem. Przez większą część meczu przewagę mieli gospodarze, jednak w bramce Bayernu bardzo dobrze sprawował się Kahn. Na początku drugiej połowy ładnym uderzeniem z rzutu wolnego popisał się Scholl, jednakże tym razem bez zarzutu spał się Pereira.

Bardzo interesujące spotkanie obejrzeni kibice w Nantes, gdzie miejscowa drużyna podejmowała Manchester United. Dla Nantes był to mecz ostatniej szansy, bowiem po dwóch kolejkach nie mieli oni na swoim koncie punktu. Francuski zespół szybko objął prowadzenie – w 9. minucie gola zdobył Moldovan, który otrzymał dokładne podanie od Quinta. Goście ruszyli do ataku i wkrótce opanowali boisko. Przewaga Manchesteru trwała już do końca meczu. Znakomite spotkanie rozegrał bramkarz Nantes Landreau. Jednakże

Euroliga koszykarek  
Nadal na tarczy

Kolejnej porażki doznały w rozgrywkach Euroligi koszykarek zawodniczki Lietuvos Telekomas Wilno.

Przegrana na wyjeździe z ROS Casares Walencja 48:58 (13:13, 14:16, 13:13, 9:16) była już jedenastym niepowodzeniem litewskich koszykarek.

Punkty dla Lietuvos Telekomas-u zdobyły: Ingrida Kierulienė 13, Agnė Abromaitė 13, Jolanta Vilutytė 5, Ilonā Nikonovaitė 4, Irena Baranauskaitė 4, Sandra Valužytė 4, Aušra Bimbaitė 3, Eglė Šulčiūtė 2.

Porażkę zanotowały również koszykarki Lotos VBW Clima Gdynia, które w meczu grupy B przegrały na wyjeździe z francuskim zespołem US Olympic Valenciennes 71:82 (21:19, 20:16, 11:17, 19:30).

Lotos: Elena Szakirowa 24, Mal-

był on bezradny przy rzucie karnym, który wykonywał van Nistelrooy. Chwilę wcześniej za faul w polu karnym na tym zawodniku wyrzucony został Yepes.

Boavista Porto – Bayern Monachium 0:0; FC Nantes – Manchester United 1:1 (Viorel Moldovan 9 – Ruud van Nistelrooy 90).

	M	Pkt	Br
1. MU	3	5	5:2
2. Bayern	3	5	2:1
3. Boavista	3	4	1:3
4. Nantes	3	1	1:3

## Grupa B

AS Roma była bardzo bliska sprawienia niespodzianki w meczu z Barceloną na Nou Camp. Barcelona przeważała przez niemal całe spotkanie, ale napastnicy katalońskiej drużyny byli bardzo nieskuteczni. Ofensywne ustawienie drużyny gospodarzy zemściło się w 57. minucie. Panucci przejął piłkę po podaniu Candeli z rzutu wolnego i płaskim strzałem z półobrotu pokonał Reinę. O wyniku meczu przesądziła akcja z 82. minuty. Puyol dośrodkował na pole karne, a Kluiwert mocnym strzałem z pierwszej piłki doprowadził do remisu.

FC Liverpool nie wykorzystał atutu własnego boiska i jedynie zremisował z Galatasaray Sтамбул 0:0. Liverpoolczycy nie wykorzystali wielu dogodnych sytuacji do zdobycia bramki. Na domiar złego „The Reds” stracili jednego ze swoich najlepszych zawodników – pomocnika Stevena Gerrarda, który w drugiej połowie został zniesiony z boiska z poważną kontuzją.

FC Barcelona – AS Roma 1:1 (Patrick Kluiwert 82 – Christian Panucci 57); FC Liverpool – Galatasaray Sтамбул 0:0.

1. Barcelona	3	5	6:4
2. Galatasaray	3	3	3:3
3. Roma	3	3	2:2
4. Liverpool	3	2	1:3

## Grupa B

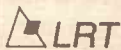
Gambrinus Brno – Fenerbahce Sтамбул 85:73, Olympic Valenciennes – Lotos VBW Clima Gdynia 82:71, ROS Casares Walencja – Lietuvos Telekomas Wilno 58:48.

	Z	P	Kosze
1. Olympic	10	2	894:735
2. Lotos VBW	8	4	935:908
3. Gysev Ringa	8	3	861:747
4. Lavezzi	7	4	721:725
5. ROS Casares	5	7	794:824
5. Gambrinus	4	8	840:850
6. Fenerbahce	4	8	826:926
8. Lietuvos Tel.	1	11	718:874





PIĄTEK 22 II



6.00 Dzień dobry  
8.00 S. anim. dla dzieci „Renada”  
8.30, 9.30, 18.30, 21.00 XIX Zimowe Igrzyska Olimpijskie  
11.45 Magia życia  
12.15 Proszę o głos  
13.00 Zdrowie  
13.30 Magazyn wojskowy  
14.00 Morze  
14.30 Otwórz drzwi  
15.00 Film anim.  
15.30 Telegra „Ocal przyjaciela”  
16.00 Targowisko bied  
16.50 Pytanko  
17.00 Wiadomości (ros.)  
17.10 Lekcja języka  
17.20 S. „To zdarzyło się w Rydze...”  
17.50 Wiadomości  
18.00 S. anim. dla dzieci „Renada”  
19.30 Ostatnie skrzyżowanie  
20.30 Panorama  
20.52 Pogoda  
20.55 Loteria „Perlas”  
23.15 S. „Doktor epoki Oświecenia”



6.40 Wiadomości rowerowe  
6.55 Film anim.  
7.20 S. „Rekiny uliczne”  
7.40 S. „Miłosny trójkąt”  
8.30 S. „Dziki księżyc”  
9.20 Niebezpieczna strefa  
10.10 Wiadomości rowerowe  
10.25 Zamek Takeszi  
11.00 Thriller „Okrutna próba”, USA 1988  
13.00 Komedie „Detektyw głupoty”  
14.25 S. anim. „Batman”  
14.50 S. anim. „Walka smoków”  
15.15 Film anim.  
15.40 Gra „Przemów mi do serca”  
15.45 S. „Miłosny trójkąt”  
16.40 Gra „Przemów mi do serca”  
16.45 S. „Lzabella”  
17.40 Gra „Przemów mi do serca”  
17.45 S. „Mężczyzna i kobieta”  
18.40 Gra „Przemów mi do serca”  
18.45 Wiadomości  
19.15 Telegra „Sześć zer – to milion”  
20.15 Wiadomości rowerowe  
20.30 Komedie „Śmiertelna broń 3”, USA 1992  
22.35 Thriller „Kruk. Miasto aniołów”, USA 1996  
0.05 Thriller „Proroctwo. Zmartwychwstanie”, USA 2000



7.05 Show Benny Hilla  
7.35 Bez osłonek  
8.05 S. „Roseanne”  
8.30 S. „Show Hoobsów”  
9.00 S. „Fiorella”

9.50 S. anim. „Niegodziwy jednorozec Kleo”  
10.15 S. „Smok Castillo”  
10.40 Amerykańscy gladiatorzy  
11.30 S. „Air America”  
12.20 Film fab. „Pette”, Francja/Włochy 1968  
14.05 S. „Gliny”  
15.10 Karuzela  
16.10 S. anim. „Smok Castillo”  
16.40 S. „Show Hoobsów”  
17.05 S. anim. „Niegodziwy jednorozec Kleo”  
17.30 Amerykańscy gladiatorzy  
18.20 S. „Fiorella”  
19.15 S. „Sąsiedzi”  
19.45 Dziś  
20.15 Corrida  
21.35 Film fant. „Tysiąc cudów wszechświata”, Kanada/Francja 1997  
23.10 Thriller krym. „Odpowiednia pokusa”, USA 2000  
0.50 – 6.55 DW



7.00 S. „Batman”  
7.25 Bez tabu  
7.50 S. „Virginia”  
8.40 S. „Catalina i Sebastian”  
9.25 S. „Oszołomieni miłością”  
10.15 S. „Blossom”  
10.45 S. „Tajemniczy świat Alex Mack”  
11.10 Telewizja „Lietuvos rytas”  
12.00 S. „Rywalki”  
12.50 S. „Blossom”  
13.10 Dramat „Lato Bena Tylera”, USA 1996.  
W przerwie o 13.59 – Gra „Rinkis 3”

14.50 ZTV  
15.20 S. „Batman”  
15.45 S. „Oszołomieni miłością”  
16.40 S. „Catalina i Sebastian”  
17.40 Jak się czujecie?  
17.45 S. „Virginia”  
18.45 Wiadomości TV3  
19.05 Sport TV3  
19.10 „Šapro sou”  
19.44 Gra „Rinkis 3”  
19.45 Kamera VRS  
20.20 Gra „Marzenie warte ciebie”  
20.25 Komedie muz. „Radiowe morderstwa”, USA 1994  
22.30 Wiadomości TV3  
22.40 Komedie „Weseli chłopcy”, USA 1995  
0.20 Dramat akcji „Wielki Zły John”, USA 1990



8.00 Z Wilna  
8.20 Puls  
9.15 Partytura nie płoną  
9.40 Film anim.  
10.00 Wiadomości  
10.15 Dyżurna jednostka  
10.20 Ekspertyza RTR  
10.30 Lekarz domowy  
11.00 Magazyn paryski  
11.30 Pochodzenie człowieka  
12.30 Czego chce kobieta  
13.00 Wiadomości  
13.30 Razem z Fafalią  
13.45 Dom muzyki  
14.15 Wyspy  
14.45 Władza faktu

15.00 Życiowe cytaty  
16.00 Wiadomości  
16.30 Film anim.  
16.40 Magazyn „Dobry”  
17.00 Klub prasowy  
18.00 Czego chce kobieta  
18.30 Z Wilna  
19.00 Wiadomości  
19.35 „Niedziela”  
20.00 Telefon „Niedzieli”  
20.35 Dla ogrodników  
21.05 Film fab. „Talizman”  
22.00 Z Wilna  
22.20 Cd. filmu  
23.00 Koncert



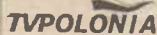
8.00 Puls Wilna  
8.20 Wiadomości (pol.)  
8.30 S. „Nowe życie”  
9.30 Program reklamowy  
9.40 Film fab. „Witajcie, jestem waszą ciocią”  
17.15 Film anim.  
17.25 Bądźmy zdrowi  
17.55 Proponujemy!  
18.00 Świat nauki  
18.30 Puls Wilna  
18.50 Program reklamowy  
19.00 Odwrotna strona Wilna  
19.20 Wiadomości (pol.)  
19.30 Magazyn „Świat kobiety”  
20.00 Proponujemy!  
20.05 S. „Nowe życie”  
21.00 Puls Wilna  
21.20 Odwrotna strona Wilna  
21.40 Wiadomości (pol.)  
21.50 Bez pracy nie ma kolaczy

22.20 Film fab. „Rosyjski biznes”, Rosja 1993  
8.00 Wiadomości  
8.15 S. „Ziemia miłości”  
9.15 Święto Kurban Bairamu  
10.00 Telegra „Słabe ogniwo”  
10.50 Bibliomania  
11.00 Wiadomości  
11.20 Dziennik olimpiady  
11.50, 21.40, 1.20 Na Zimowych Igrzyskach Olimpijskich  
15.00 S. „Niszczycielska moc”  
16.00 Wielkie pranie  
17.00 Wiadomości  
17.30 Film dok.  
18.00 S. „Ziemia miłości”  
19.00 Pole cudów  
20.00 Czas  
22.35 Film akcji „Gorący punkt”  
23.30 Komedie „Banzai”



8.00 Wiadomości  
8.15 Święto Kurban Bairamu  
9.05 Olimpiada 2002  
10.00 Wiadomości  
10.15 Dyżurna jednostka  
10.20 Ekspertyza Rosyjskiej TV  
10.30 Nowości rodzinne  
10.35 S. „Santa Barbara”  
16.00 Wiadomości  
16.30 Planeta „KWN”  
17.00 Klub prasowy  
18.00 Olimpiada-2002  
19.00 Wiadomości  
19.35 Czas lokalny. Z Moskwy  
19.55 S. „Lady boss”  
20.55 S. „Tranzyt do diabła”

21.55 Koncert Gazmanowa  
23.50 Olimpiada 2002



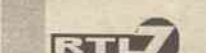
7.00 Kawa czy herbata  
8.30 Rozmowa dnia  
8.45 Kawa czy herbata  
9.00 Wiadomości  
9.12 Pogoda  
9.15 Krakowskie Przedmieście 27  
9.25 Kawa czy herbata  
9.45 „Złotopolscy” – telenowela  
10.10 Mistrzowie: Prof. dr hab. Marcin Kula – program  
10.35 Z lamusa techniki: Sztuka odlewnicza – program  
10.50 Tygodnik polityczny Jedyńki – program  
11.35 Budzik – program dla dzieci  
12.05 S. anim. „Delfi”  
12.30 „Złotopolscy” – telenowela  
13.00 Wiadomości  
13.15 „Ja, komediant”, cz. 1 – film dok.  
14.15 S. „Przeprowadzki”  
15.05 „Niepodległość utracona i odzyskana” – film dok.  
15.20 Normalisi  
16.00 Wiadomości  
16.15 Mistrzowie: Prof. dr hab. Marcin Kula – program  
16.40 Z lamusa techniki: Sztuka odlewnicza – program

17.00 Panorama  
17.21 Pogoda  
17.30 Pegaz – magazyn  
18.00 Teleexpress  
18.15 Rozmowa dnia  
18.30 Hity satelity  
18.45 Nie tylko o...  
19.00 S. anim. „Delfi”  
19.30 Panorama  
19.50 „Złotopolscy” – telenowela  
20.15 Dobranocka  
20.30 Wiadomości  
20.55 Pogoda  
20.57 Sport  
21.00 Wieści polonijne  
21.15 Zaproszenie – program  
21.35 Mówi się... – program  
21.55 „Natan Gros: Tango” – film dok.  
22.30 S. „Przeprowadzki”  
23.25 Normalisi  
24.00 Porozmawiajmy

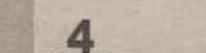


1.00 Monitor Wiadomości  
6.45 Kropka nad i  
7.00 „Miłość i przeznaczenie” – telenowela  
7.40 Telesklep  
8.10 „Cena miłości” – telenowela  
8.50 S. anim. „Maska”  
9.15 S. anim. „Oliver Twist”  
9.40 S. anim. „Omer”  
10.05 S. anim. „Świat Bobby'ego”  
10.30 Tele Gra – teleturniej  
11.30 Telesklep  
12.45 Rozmowy w toku – talk show  
13.35 Mini Playback Show – program rozr.

14.35 S. anim. „Omer”  
15.00 S. anim. „Oliver Twist”  
15.25 S. obycz. „Beverly Hills 90210”  
16.15 Milionierzy  
17.00 TVN Fakty, pogoda  
17.15 „Brzydula” – telenowela  
18.10 „Wiosenna namiętność” – telenowela  
19.00 Rozmowy w toku – talk show  
20.00 TVN Fakty  
20.30 Kropka nad i  
20.45 Sport  
20.50 Pogoda  
21.00 „Kryptonim Nina” – film sensac.  
23.05 „Porywacze ciała” – film science-fiction



0.50 S. obycz. „Melrose Place”  
1.45 „W kręgu podejrzeń” – film sensac.  
3.10 Nic straconego – powtórki programów  
7.40 Teledyski  
8.10 Teleshopping  
8.40 Odjazdowe kreskówki  
10.35 S. fant. „Conan”  
11.20 S. komed. „W obcym mieście”  
11.45 S. przyg. „Ukryte miasto”  
12.10 „Maria Emilia” – telenowela  
13.00 „Lzabella” – telenowela  
13.45 Teleshopping  
15.15 „Maria Emilia” – telenowela  
16.05 S. komed. „W obcym mieście”  
16.30 S. przyg. „Ukryte miasto”  
17.00 Odjazdowe kreskówki  
19.00 S. fant. „Conan”  
19.50 S. fant. „Władca zwierząt”  
20.35 S. komed. „Trzecia planeta od Słońca”  
21.00 „Gwiazdne złoto” – film SF  
22.35 „Oliara gniewu” – film fab.



7.00 Muzyczny VIP  
7.30 SUPER VIP – wydarzenia i plotki – magazyn  
8.00 Muzyczne listy  
8.50 S. „Hoboczek”  
9.20 S. obycz. „Alvaro”  
10.20 „Chciwość, czyli żądza pieniądza” – teleturniej  
11.20 S. sensac. „Gliniarz z dżungli”

12.20 S. komed. „Miasteczko Evening Shade”  
12.50 S. komed. „Dharma i Greg”  
13.20 S. dramat. „Posterunek przy Hill Street”  
14.15 „Obieżyświat Dr Witt” – program  
14.45 Muzyczny VIP  
15.20 S. „Hoboczek”  
15.45 Muzyczne listy  
16.35 S. komed. „M.A.S.H.”  
17.00 S. obycz. „Alvaro”  
18.00 S. komed. „Oni, ona i pizzeria 4”  
18.30 HOT CHAT 2001 – program publ.  
18.45 Dziennik  
19.00 „Chciwość, czyli żądza pieniądza” – teleturniej  
20.00 S. sensac. „Ten drugi”  
21.00 „Anioł stróż” – komedia romant.  
22.50 Dziennik  
23.02 Informacje sportowe  
23.05 VIP – wydarzenia i plotki – magazyn

23.15 S. sensac. „Kameleon”  
0.15 S. dok. „O czym mówią gwiazdy”  
1.15 Rajdowe Mistrzostwa Świata – Rajd Szwecji  
2.15 X Łaski – program rozr.  
2.45 Muzyczne listy  
3.35 Stręła P – magazyn muz.



7.00 Kawa czy herbata  
8.30 Telezakupy  
9.00 Wiadomości  
9.12 Pogoda  
9.15 Krakowskie Przedmieście 27  
9.25 Kawa czy herbata  
9.45 „Witaj, Franklin” – film anim.  
10.05 Jedyńeczka  
10.40 Bajeczki Jedyńeczki  
10.45 S. „Muppet show, czyli rewia gwiazd”  
11.35 Telezakupy  
11.55 S. dok. „Historia i Cywilizacja Bizancjum”  
13.00 Wiadomości  
13.10 Agrobiznes – program rolniczy  
13.20 Czas relaksu  
13.40 S. „Plebania”  
14.35 Telezakupy  
14.50 Tygodnik polityczny Jedyńki  
15.35 Robinsonowie  
16.00 Wiadomości  
16.10 Studio sport: Zimowe Igrzyska Olimpijskie Salt Lake 2002  
17.15 S. „Moda na sukces”  
17.40 Teleexpress  
18.00 S. „Plebania”  
18.30 Studio sport: Zimowe Igrzyska Olimpijskie Salt Lake 2002  
19.05 Randka w ciemno – quiz muz.  
19.45 Jaka to melodia?  
20.10 Wieczorynka  
20.30 Wiadomości  
20.56 Sport  
21.01 Pogoda  
21.10 „Jak kochają czarownice” – film fab.  
22.55 Na żywo – widowisko publ.  
23.35 Monitor Wiadomości

TV 3



20.25

Radiowe morderstwa

Komedie muz., USA 1994, reż. Mel Smith, wyk. Mary Stuart Masterson, Brian Benben  
Do 1939 roku w Ameryce dominiowały trzy radiostacje. Wszystko układało się jak najlepiej. Jednakże gdy tylko spróbowano utworzyć jeszcze jedną, sam diabeł podstawił nogę i zniweczył otwarcie radiostacji.

LNK

22.35

Kruk. Miasto aniołów

Thriller, USA 1996, reż. Tim Pope, wyk. Vincent Perez, Mia Kirshner  
Syn i ojciec stali się świadkami morderstwa. Niebawem oni też padli ofiarą zabójcy. Kto pomoże okrutne zbrodnie? Zamordowany mężczyzna w postaci kruka wraca na ziemię. Rozpoczyna się walka o sprawiedliwość.

RTL 7

21.00

Gwiazdne złoto

Film SF, USA 1996, reż. Philippe Mora, wyk. Rutger Hauer, Joan Chen  
W odległej przyszłości trójka poszukiwaczy przygód wyrusza w kosmos, by sprawdzić pogłoski o wielkich zasobach złota, którego pilnuje groźny mutant...

Firma „Joana” PKS Warszawa

WILNO - WARSZAWA - 21.30  
WARSZAWA - WILNO - 19.30  
codziennie  
Zam. 010  
tel. 48 16 34  
Twój wybór - pewny partner podróży!



## Mroźno i zamieć

Dziś na Litwie zachmurzenie z przejaśnieniami. Opady śniegu, zamieć, gołoleź. Wiatr północno-zachodni, 5-10 m/sek.

Temperatura w nocy 10-15 stopni mrozu, w dzień 1-6 stopni mrozu. W sobotę przelotne opady śniegu, zamieć. Temperatura w nocy 5-10, w dzień 0-3 stopni ciepła.



**KURIER**  
Loto  
Nr 1958

Wyniki losowania z dnia 20 02 2002

01 07 09 12 13 17 23 24 29 32  
34 40 42 46 48 49 51 54 57 60

**LAIDINAS**  
JEGA-1  
Nr 760

10 12 14 24 28 C

5 liczb + litera - 169389 Lt, 5 liczb - 20000 Lt,  
4 liczb + litera - 500 Lt, 4 liczb - 100 Lt,  
3 liczb + litera - 10 Lt, 3 liczb - 5 Lt,  
2 liczb + litera - 2 Lt.

**TUZINAS**  
Nr 155

01 02 05 07 10 12 14 16 19 20 21 22 23

Wygrane:

9 liczb - 2 Lt, 10 liczb - 8 Lt,  
11 liczb - 139 Lt

Nagrody dodatkowe:

lodówka - 0004763, telewizor - 0008538,  
robot kuchenny - 0002138, zestaw naczyń - 0006295,  
telefon komórkowy - 0012003, pralka - 0000324,  
wieża muzyczna - 0011292, zastaw obiadowy - 0005420,  
aparat fotograficzny - 0027227,  
biżuteria ze złota - 0002751

## DROBNE

Kobieta poszukuje pracy opiekunki do dziecka. Tel. 79 36 74.

Naprawa miękkich mebli. Wymiana sprężyn, tapicerki. Gwarancja. Tel. 76 01 31.

Kupię stare książki, pocztówki, monety i banknoty (papierowe pieniądze). Tel. 32 80 93.

Proponujemy pracę gospodyni (prowadzenie domu) w Warszawie dla dwóch kobiet w wieku do 35 lat. Tel. 22 43 97, 8 287 43893.

Niedrogie i fachowe usługi foto i wideo. Vilnius, tel. 64 51 27, 8 285 27088.

Pilnie zatrudnimy dziewczynę z inicjatywą w wieku 23-28 lat dobrze znającą języki: polski, litewski i podstawy komputera. Tel. 22 76 98.

Sprzedam używane: telewizor „Elektron” i kuchenkę elektryczną „Elektra 1001”. Tel. 22 84 39.

Sprzedam jednopokojowe mieszkanie o powierzchni 25m<sup>2</sup> w Nowej Wilejce. Cena 8.500. Tel. 67 04 15.

## NAPRAWA MIĘKKICH MEBLI

Wymiana tapicerki, pianki poliuretanowej oraz innych materiałów. Dla emerytów zniżka do 10%.



UAB „Romsana”, Vilnius, Verkių 5, tel. 75 74 20, 73 63 33, 30 45 84

## Stale sprzedajemy

opałowe prasowane BRYKIETY TORFOWE

w opakowaniu po 50 kg, lub bez opakowania.



tel. (22) 49 53 86  
tel.kom. 8 286 09 411

Tanio sprzedam ZIL 130 z plan-deką (budą). Rocznik 1989, benzyna-gaz, części zamienne. Tel. 48 23 10.

Korepetycje z jęz. litewskiego i polskiego. Przygotowuję do egzaminów. Tel. 49 03 87, 8 289 84119.

Składam i drukuję teksty. Tel. 49 03 87, 8 289 84119.

Produkcja, odnawianie oraz wstawianie nowych drzwi, futryn i framug. Tel. 75 41 36, 8 671 74378, prosić Stanisława.

Sprzedam siano i części zamienne do traktora T-25. Tel. 38 63 51.

Chłopczyk z wielodzietnej rodziny prosi, by ktoś podarował mu na urodziny (1-go marca) komputera. Vilnius, tel. 45 31 85.

Nauczycielka jęz. angielskiego ze stażem poszukuje pracy korepetytora lub tłumacza. Tel. 44 47 24.

Niedrogo kupimy stare meble (łóżka, krzesła, stoły i in.). Vilnius, tel. 8 299 86125.

Bardzo skuteczne leczenie ciężkich form zwyrodnienia kręgosłupa, stawów (w ciągu 6-8 sesansów), układu nerwowego.

Lekarz neurolog najwyższej kwalifikacji Rupasow.

„Brolijos centras” Vilnius, ul. Basanavičiaus 15, tel. 65 09 56 w godz. 11 – 17.

Licencja nr 10250.

## Dodatki do telefonów łączności komórkowej

500 pozycji akcesoriów Hurt i detal  
UAB „PRELASTA & CO”  
Vilnius, Naugarduko 97,  
tel./faks.: 33 25 83, 26 22 10  
Kaunas, K. Donelaičio 62,  
tel. (8 27) 42 51 86



## Bądź z „Kurierem” na co dzień!

## Wydanie codzienne – indeks 0044

1 mies.	6 mies.	10 mies.
20 Lt	120 Lt	200 Lt

## Dla inwalidów I i II grupy, emerytów i mieszkańców wsi – indeks 0227

1 mies.	6 mies.	10 mies.
17 Lt	102 Lt	170 Lt

## Wydanie magazynowe (24 strony) – indeks 0172

1 mies.	6 mies.	10 mies.
5 Lt	30 Lt	50 Lt

„Kurier Wileński” można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym

## Wydanie codzienne w księgarniach i wydanie codzienne w redakcji

1 mies.	6 mies.	10 mies.	1 mies.	6 mies.	10 mies.
14 Lt	84 Lt	140 Lt	13 Lt	78 Lt	130 Lt

## Prenumerata dla czytelników w Polsce

1 mies.	6 mies.	10 mies.
65 PLN	380 PLN	650 PLN

Konto bankowe: Bank Polska Kasa Opieki SA, I Oddział w Suwałkach, nr. 12401848-07711160-2700-401112-001-0000, VŠ.l. „Vilnijos žodis” z dopiskiem „prenumerata”

## Prenumerata dla czytelników za granicą

1 mies.	6 mies.	10 mies.
15 USD	90 USD	150 USD

Konto bankowe: Lietuvos Žemės Ūkio Bankas, Vilniaus skyrius, b/k 260101424, nr. 101700650, VŠ.l. „Vilnijos žodis”

O prenumeracie zagranicznej prosimy poinformować redakcję: fax. 60 84 45, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt

**WIADOMOŚCI**

W dniach pracy

**19.20**  
**22.10**

**KUPON BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA**

Osobiste ogłoszenia (do 10 słów) wydrukujemy nieodpłatnie

Wypełniony kupon prosimy przesać na adres redakcji z dopiskiem „Dział reklamy”:  
Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius

Tekst ogłoszenia \_\_\_\_\_

telefon, (kod miasta) \_\_\_\_\_

KURIER WILEŃSKI Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius

## Kalendarium

\* Piątek (22. II) jest 53 dniem 2002 roku. Do końca roku pozostało 312 dni.

\* Znak Zodiaku – Ryby.

\* Imieniny: Arystiana, Małgorzaty, Marty.

\* Wschód Słońca – 7.26, zachód – 17.40. Długość dnia 10 godzin 14 min.

\* Księżyc. I kwadra – od 20 lutego.

## KURS WALUT

## Bank Litewski

Oficjalny kurs na 22 lutego 2002 r.

## Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn.walut.

UE euro	3,4528
Dolar USD	3,9683
Dolar australijski	2,0490
1000 rubli białoruskich	2,3805
Dolar kanadyjski	2,4967
Frank szwajcarski	2,3332
Korona czeska	0,1083
Korona duńska	0,4646
Korona estońska	0,2206
Funt brytyjski	5,6637
100 forintów węgierskich	1,4205
100 jenów japońskich	2,9673
Łat lotewski	6,1995
Korona norweska	0,4456
Złoty polski	0,9497
Rubel rosyjski	0,1282
Korona szwedzka	0,3774
1 mln lir tureckich	2,8997
Griwna ukraińska	0,7456
10 tys. lei rumuńskich	1,2336

## Ustalony kurs przeliczania euro i walut narodowych państw strefy euro

jednostki waluty narodowej za 1 euro

0,787564 funta irlandzkiego
13,7603 szylinga austriackiego
40,3399 franka belgijskiego
166,386 pesety hiszpańskiej
1936,27 lira włoskiego
40,3399 franka luksemburskiego
2,20371 guldena holenderskiego
200,482 escudo portugalskiego
6,55957 franka francuskiego
5,94573 marki fińskiej
1,95583 marki niemieckiej

## Stale kupujemy konie i siano



Zwracać się:  
tel. 32 03 60, 8 299 92554,  
8 285 53045  
codziennie (Zam. 051)

**KURIER**  
WILEŃSKI

Redaktor naczelny  
Zygmunt Zdanowicz

e-mail:  
redaktor@kurierwilenski.lt

tel. 60 84 44 fax. 60 84 45

Wydawca  
VŠ l. „Vilnijos žodis”  
Dyrektor spółki  
Roman Baranowski  
(tel. 60 84 48)  
Adres: Birbynių g. 4a  
2030 Vilnius  
Lietuvos Respublika  
Indeks 0044 SL 322  
ISSN 1392-0405  
Druk UAB „KLION”

Krystyna Adamowicz, Aleksander Borowik — zastępcy redaktora naczelnego (tel. 60 84 46, 60 84 47). Zespół dziennikarzy: Helena Gładkowska — stolica, Danuta Kamilewicz — „Pocopotek”, Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz — polityka, Sabina Juchniewicz — zdrowie, Irena Litwin — praworzadność, Andrzej Łakis — sport, Irena Mikulewicz — „Samo życie”, Andrzej Pukšto — kultura, Julitta Tryk — gospodarka, Anna Bartoszewicz — „Na luzie” (tel. 60 84 46, 60 84 47, e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt).  
Jadwiga Podmostko — korespondent na rej. wileński, Piotr Ryngiewicz — korespondent na rej. solecznicki, tel. 8 - 250 - 52780, Zenon Samulewicz — korespondent na rej. święciański, Alina Sobolewska — korespondent na rej. trocki, Krzysztof Szczepanik — korespondent na obwód kaliningradzki, Marian Paluszkiwicz — fotoreporter (tel. 60 84 48).  
Wanda Zajączkowska — sekretarz redakcji, Marian Sipowicz — zastępca sekretarza redakcji (e-mail: sekret@kurierwilenski.lt). Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičiūtė — łamanie komputerowe (tel. 60 84 48), Zbigniew Markowicz — promocja (tel. 60 84 44), Dariusz Guszczka — reklama (tel. 60 84 44, e-mail: reklama@kurierwilenski.lt), Roland Juchniewicz — kolportaż — prenumerata (tel. 60 84 44, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt).  
Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiacji tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbiedzne z opinią redakcji.

Dyżurny redaktor Paweł Kobak